

Las 5 de la Tarde Parte el "Manutara" en Vuelo a Tahiti

(Información en página 3)

CHILE PUEDE EXPORTAR SU
PETROLEO POR EL PACIFICO

(Información en página 3)

"DIRINCO" APlico 76 MULTAS
POR ABUSOS EN EL COMERCIO

(Información en página 8)

URGENTE ENVIO DE ALIMENTOS
PARA ABASTECER A COPIAPO

(Información en página 6)

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — JUEVES 26 DE AGOSTO 1965 — Precio: E\$ 0,20 — Edic. Aérea: E\$ 0,25 — N° 17.431

Edición de 28 páginas — En dos secciones
Crónica Pág. 1 a 3 Cámara Pág. 12 y 16
V ... 6 a 8 Cabildos ... 15 y 16
Redacción ... 4 Deportes ... 17 a 23
Política ... 5 Hipica ... 24
Provincias ... 9 Social ... 25
Económicos ... 10 Teatros ... 26 y 27
Gremios ... 11 Magazine ... 28

Inaugurado Oficialmente el Cuarto Congreso Nacional de la CUT

ocurren dos mil delegados de los trabajadores chilenos y representantes de países extranjeros, entre ellos, Yugoslavia, China comunista, Bulgaria, Hungría, Checoslovaquia, Unión Soviética, Japón, Francia, Uruguay, Argentina

e Israel. El brillo del acto inaugural fue empañado por la resolución del Consejo Directivo de la CUT, al invitar al Ministro del Trabajo, sin darle el derecho de expresar sus saludos a los trabajadores chilenos. (Información en página 11)

TRIBUNA DE HONOR DE LA CENTRAL UNICA



de la tribuna de honor en donde se ubicaron los delegados nacionales de la Central Unica de Trabajadores y los invitados fraternales de países extranjeros que vinieron a este importante torneo laboral.

El Teatro Portugal se vio realizado con la concurrencia de dos mil delegados de trabajadores venidos desde todos los puntos del país. Los delegados extranjeros no supieron de los acuerdos del

Consejo Directivo de la CUT, de invitar al Ministro del Trabajo, pero sin derecho a expresar sus saludos a los congresales. Fue la nota que restó brillo a la ceremonia de ayer.

Municipalidad prepara festival para reunir fondos pro damnificados

(Información en página 2)

Ministro Carmona viaja a inspeccionar la zona afectada por temporal

(Información en página 2)

Chiloé perdió 3 millones de escudos por lluvias y las últimas altas mareas

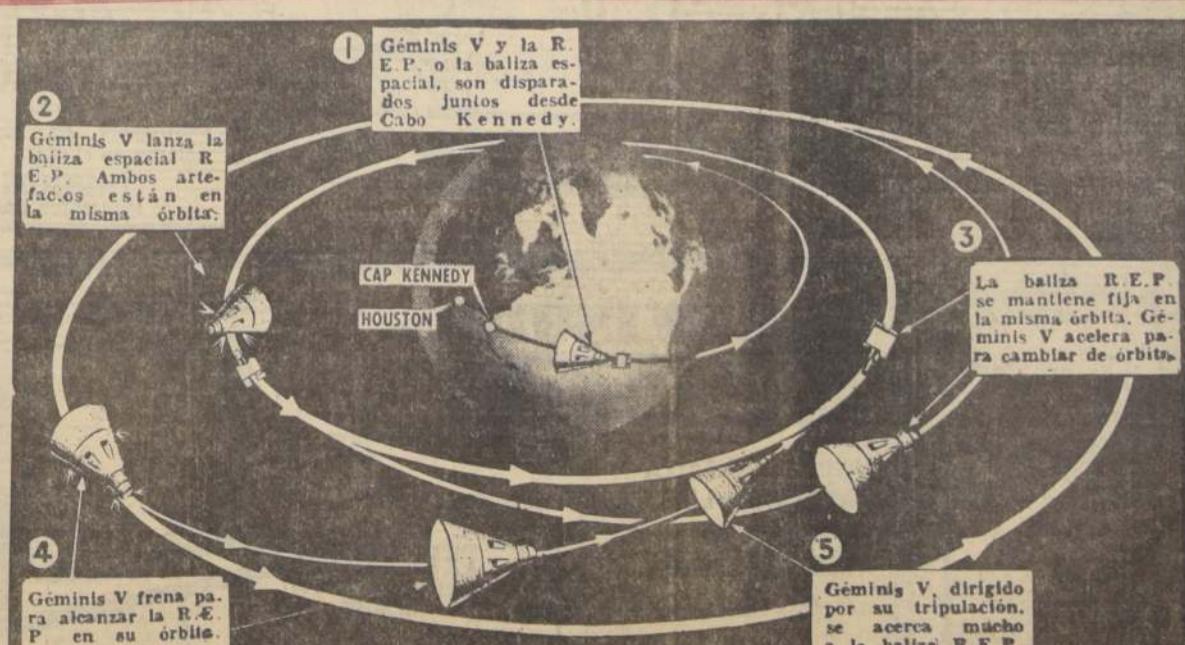
(Información en página 7)

Un disco volador causó pánico al aterrizar en Liceo de Niñas de Lima

(Información en página 16)

RAYECTORIA DEL GEMINIS

un éxito cumplieron los astronautas Charles Conrad y Gordon Cooper la prueba de "encuentro" con un satelito en órbita, según puede apreciarse en el grabado, después de una persecución de 64 mil kilómetros. Durante más de dos horas la nave "Gemini-5" fue maniobrada para la misión de dejar de órbita y dar alcance al satelito, que supuestamente viajaba a 23 mil kilómetros por hora, cumpliéndose una de las maniobras esenciales del proyectado viaje a la Luna. Los astronautas entran hoy a su sexto día de vuelo consecutivo, y todo hace pensar que la nave permanecerá en órbita los 8 días previstos, aún cuando Cooper y Conrad fueron advertidos que deben economizar combustible para realización de varios otros experimentos. Ambos han superado el record mundial de permanencia en órbita.



Exija su Ejemplar del Suplemento Tributario que Acompaña Esta Edición

ONCE NUEVOS AHIJADOS TIENE EL PRESIDENTE



Otros 11 séptimos hijos varones fueron apadrinados ayer miércoles por el Presidente Frei. Actuando de madrina, la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, y el Edecán Naval, comandante Roberto Peralta, en representación de S. E., los nuevos ahijados fueron bautizados en la Capilla de la Moneda por el Presbítero Rafael Maroto. En esta forma se cumplió la tradición de que el Primer Mandatario apadrine al séptimo hijo varón de cualquier ciudadano del territorio.

Después de realizada la ceremonia bautismal, la Sra. María Ruiz Tagle de Frei, acompañada por el represen-

tante del Jefe del Estado, el Edecán Naval Roberto Peralta, hizo entrega a todas las madres de un regalo consistente en una medalla de plata y una libreta con diez cuotas CORVI. Posteriormente, se sirvió a los familiares un pequeño refrigerio. Los coordinadores presenciales son: Eduardo Pascual Guzmán, Juan Enrique Bohadilla, Patricio Humberto Morales, Hernán F. Godoy, Jovino Rogelio Meneses Mena, Eduardo Alberto Vargas Maríñuan, Alberto Luciano Carrasco Encina, Eduardo César Araneda Oyarce, Eduardo Segundo Tapia Brito, Luis Eduardo Olivares Iturra y Emilio Alfonso Urubia Arraño.

45 MINUTOS PERMANECERA HOY EN EL PAÍS EL CANCELLER MIGUEL ÁNGEL ZAVALA ORTIZ

Durante cuarenta y cinco minutos permanecerá hoy, de paso en el país, el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Miguel Ángel Zavala Ortiz.

El Secretario de Estado viaja en el vuelo 20 de PANAGRA y proseguirá posteriormente viaje a Panamá.

En el aeropuerto nacional será saludado por su colega chileno Gabriel Valdés y por el Subsecretario del ramo, Oscar Pinochet.

VIAJA EMBAJADOR KARADZOLE

Con el objeto de despedirse, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, el Embajador de Yugoslavia, Branko Karadzole.

Karadzole regresa en la próxima semana a su país por término de su misión en Chile.

INAUGURAN VUELO DE LAN A GUAYAQUIL

Dentro de 30 días la Línea Aérea Nacional iniciará los vuelos de fin de año a Guayaquil, de sus aviones Jet Caravelle.

El anuncio lo hizo ayer el vicepresidente de esa compa-

Vuelo inaugural de LAN a Guayaquil se realizará dentro de los próximos treinta días —dijo Eric Campaña. Gobierno enviará mensaje a Tahití por intermedio del Comandante Parragué. Centro para el Progreso de Iquique con el Presidente de la República

Iquique con el Presidente de la República

Eric Campaña, durante una visita realizada al medio-día a la Cancillería.

Campaña se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, para considerar pormenores sobre el viaje del comandante Parragué a Tahití.

Se anunció que el Gobierno dirigirá un mensaje de amistad al pueblo de ese territorio, por intermedio del piloto chileno.

SUBDELEGADO DE PALENA

Mario Koenig, subdelegado de Palena, en entrevista con el Jefe de Estado, le solicitó su intervención para que se apresure el envío de una turbina hidroeléctrica para Paleña.

Actualmente esa maquinaria se encuentra en la Aduana y se requiere una suma de \$14.000 para recuperarla.

Entre otras funciones, la turbina dotará de calefacción al Hospital de esa localidad.

RECITAL DE PIANO A BENEFICIO DEL HOGAR DEL NIÑO "A. PRAT"

En el Teatro Municipal tendrá lugar mañana, a las 19 horas, el beneficio que ha organizado "El Caleuche" en favor del Hogar de Niños "Arturo Prat". La reunión consistirá en un recital que ofrecerá el pianista Iván Núñez Franqui, actualmente becado por la Organización de los Estados Americanos (OEA), para estudiar como alumno de Claudio Arrau y Rafael de Silva, en

Nueva York. El programa consulta obras de Haydn, Chopin, Debussy, Ravel y Liszt.

El Hogar de Niños "Arturo Prat" se vio seriamente afectado por el sismo de marzo último, y los daños aumentaron con los recientes temporales. Esta situación indujo al Comando de El Caleuche a la idea de colaborar en las reparaciones de la Casa Hogar.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un proyecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

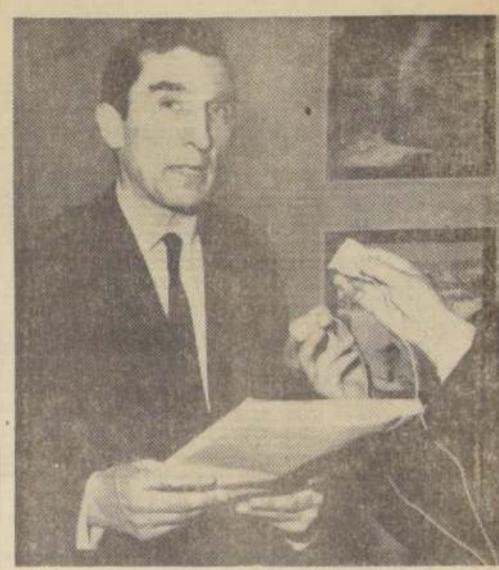
La delegación visitó al Primer Mandatario al mediodía, en la Moneda, para pedir el apoyo del Ejecutivo a un pro-

yecto de ley que crea el Colegio de Instaladores Electricistas, el Sindicato Gremial ha formulado una invitación a todos los dirigentes provinciales del país como igualmente a los radiotécnicos, instaladores y operadores de cine autorizados, a concurrir a una reunión ampliada que tendrá lugar el próximo domingo, a las 10 horas con el fin de analizar la iniciativa en detalle.

La asamblea tendrá lugar en la sede social de calle Puente 746, 2º piso, y se extenderá durante todo el día con el objeto de facilitar el rápido despacho del proyecto el que será entregado, con posterioridad, al diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien los presentará a la Cámara en la próxima semana.

El Ejecutivo nombrará en el curso de los próximos ocho días a un coordinador que ponga en ejecución los planes.

IMPORTANCIA TURISTICA DEL RAID



El Director de Turismo René Pairoa en la conferencia de prensa dada ayer antes de partir en el Manutara a Tahití.

la escasa ayuda fue grande". Ahora es diferente, Parragué ha tenido toda clase de ayuda y ya no es el primer vuelo en dirección a Isla de Pascua: es el sexto.

El raid comienza hoy, a las 5 de la tarde, hora en que despegará de Los Cerrillos rumbo a Isla de Pascua. — El sábado despegará hacia Tahití. — Despedida y mensaje del Presidente Frei a los pascuenses. — Primer despacho aéreo de correspondencia hacia Tahití.

CON EL PRESIDENTE FREI

El visitó al Presidente Frei para despedirse. El Jefe

de su entrevista con el un mensaje a los pascuenses que

estimó de gran cordialidad y que a él personal-

mente

alegró mucho el gran interés demostrado por el

Presidente

René Pairoa, envió el más calido saludo a

los habitantes de la Isla de Pascua, fieles y leales chilenos

que viven en el Océano Pacífico. Firmado, EDUARDO

MENTALVA.

En su intervención, el Coronel Roberto Parragué Singer conoció a su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entusiasmo

de su entrevista con el Presidente Frei, que

expresó su entus

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELÉFONO: 82222 — CASILLA 81 — D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Representación Laboral y Unidad de la CUT

El acuerdo entre las voluntades es indispensable para realizar una tarea común, que no sea perturbada por tirantes entre distintas direcciones ideológicas. Pero como la realidad humana es compleja, la unidad del propósito se desvirtúa a menudo, falsoándose, cuando se pretende transformarla en una homogeneidad artificial. La superación de este estado obliga a una actitud racional de reciprocas concesiones y leal apertura hacia el adversario. La unidad, como plenitud de lo diverso, que es propio de lo humano, y no como mutilación de lo que se nos opone, que es absolutismo y decencia, sólo se logra acordando las distintas voluntades a la obtención de un fin común, respetando, al mismo tiempo, los puntos de discrepancia. En esta actitud se fundamenta la democracia y hacia ella marcha, penosamente, la civilización.

Los trabajadores chilenos tienen intereses comunes que se expresan a través de sus diversos organismos sindicales. La Central Única de Trabajadores obedece al propósito de representar, al más alto nivel, estos intereses: necesidades de salarios, de condiciones de trabajo, de conquistas sociales, que son las mismas por encima de las particulares posiciones políticas que cada trabajador sostiene individualmente. Pretender que los sindicatos deban correr a la zaga de los partidos es tan arbitrario como querer que los trabajadores se abstengan de participar en política. La primera línea ha sido impuesta por los partidos marxistas, que han controlado la directiva de la CUT convirtiéndola en una sucursal de sus colectividades. La segunda posición refleja el deseo, no confeso, de los sectores patronales, derechistas. Una y otra representan una tergiversación del correcto sentido sindical e implican una defraudación del legítimo derecho de los trabajadores.

La directiva de la CUT ha perseguido el control de la Central Única con finalidades partidarias definidas, lo que ha sido fuente de infinitos males. Ha distanciado del primer organismo sindical a los trabajadores que no quieren ser utilizados en sus concretas necesidades como instrumento para un juego político, no sólo nacional, sino incluso comprometido con una política de bloques y sujeto, por tanto, a los vaivenes de la guerra fría. Por otro lado, cuando se ha querido ampliar la base de la CUT, las propias directivas, cumpliendo su juego sectario, han rechazado los nuevos sectores, a fin de no modificar la correlación de fuerzas y alterar las mayorías. A esa doble circunstancia obedece la escasa representatividad que actualmente exhibe la CUT. Sólo un 12% de los trabajadores sindicalizados pertenecen a ella y apenas el 26% de los trabajadores chilenos tienen alguna forma de representación sindical. La proporción no puede ser más modesta. Los esfuerzos por ampliar la base sindical no han provenido, como pudiera esperarse, de la directiva cutista. Ha sido el propio Gobierno que, consecuentemente, con su orientación popular, se ha preocupado por organizar a los trabajadores. No hay hombre más débil que el hombre aislado, sin organización de ningún tipo que cautele sus intereses. Esta es la situación de la gran mayoría de los trabajadores chilenos y ha sido el nuevo régimen el que se ha preocupado de superarla.

El Congreso de la CUT que recién se inicia se plantea sobre bases distintas de las que hasta ahora han operado. No hay en él elementos divisionistas, como se ha acusado con ligereza. Se persigue ampliar al máximo la base de trabajadores, que todos los sectores y tendencias tengan adecuada representación. Que haya en el primer organismo sindical unidad plena, es decir, que represente el común denominador de los intereses laborales por sobre el legítimo antagonismo doctrinario. Los trabajadores que con más responsabilidad encaran su participación en este Congreso deben proponerse excluir la sectaria administración partidista de los intereses laborales y consagrarse la rica unidad que se desprende de la concordancia en una meta común y el recíproco respeto de las ideas.

Homenaje a Senadores Socialistas

El Partido Socialista reprimió diafanamente al Partido Demócrata Cristiano por haber logrado en dos elecciones básicas tales mayorías que lo han constituido en la Cámara de Diputados en "aplanadora", y en el Poder Ejecutivo en "Partido Único".

Se quejan también de la prepotencia demócratacristiana, que pretende imponer en todos los proyectos de ley su " criterio único", usando de su "mayoría doble" en la Cámara, de los derechos reglamentarios en el Senado, y, al derrumbe, de los votos con que el Ejecutivo puede imponer su voluntad a machacarrillo.

Finalmente, los socialistas reprimieron al P. D. C. por amenazar a los demás conglomerados políticos con plebiscitos no contemplados por la ley.

La flor y nata de la dialéctica socialista se desarrolla en el Senado, donde talentosos y expertos abogados, como los señores Chadwick, Altamirano y Ampuero, hacen equipo con avezados políticos de resonancia nacional, como los señores Allende, Rodríguez y Corbalán.

Sin discutir la inteligencia o necesidad imperiosa para los socialistas de este sistema y táctica, creemos modestamente que vale la pena encuadrar dichas actitudes en su verdadera perspectiva.

Si el Partido Demócrata Cristiano, escuchando las críticas anteriores, quisiera dejar de ser Partido Único, tendría que gobernar o legislar con algún otro.

Si lo hace con conservadores y liberales, el señor Allende dirá que está confirmando la Democracia Cristiana ser otra cara de la Derecha, y haber legado al Gobierno para defender plutocracias y latifundios.

Si entabla conversaciones con los radicales, dirán los señores Altamirano y Chadwick que es un contubernio que sustraer del conocimiento de las Comisiones Unidas del Senado la discusión de los problemas, olvidando de inmediato que el señor Enriquez — presidente del Partido Radical — recibió recién su homenaje por salvar para Chile las riquezas del Cobre.

Si la Democracia Cristiana gobierna con los comunistas, el señor Ampuero recorrería el país, acompañado de su sector duro, explicando que los soviéticos han traido al pueblo y se han entregado en brazos de los representantes en Chile de ANACONDA y Braden Copper.

Resulta, al final, que el Partido Socialista, en reiteradas declaraciones, no acepta ni siquiera dialogar con los demócratacristianos, ya que éstos tienen "compromisos antinacionales con el De-

partamento de Estado Norteamericano y los agentes mineros yanquis". Así lo reitera oficialmente su Comisión Política.

En consecuencia, en Chile no puede gobernar la Democracia Cristiana como Partido Único, ni como Partido Acomodado...

El derecho a veto se lo han arrogado, más que el Partido Socialista y sus bases, los senadores Altamirano, Allende, Ampuero, Chadwick, Corbalán y Rodríguez.

Como en recientes elecciones el país ha rechazado a Conservadores, Liberales, Radicales, Comunistas e Independientes, la única solución que vendría es un Gobierno de Grupo Único, cuerpo que quedaría constituido y limitado sólo a los Senadores que actualmente tiene el Partido en la Cámara Alta.

Para llegar pronto al Gobierno de Grupo Único, la tribuna, sesiones y transcripciones de SENADO sirven para difamar, descalificar e injuriar a todos los Parlamentarios restantes. Salvo a los comunistas, porque a éstos los difaman y combaten en los Sindicatos y agrupaciones obreras.

Si fuera cierto, simultáneamente todo lo que sostienen los Senadores socialistas en el Senado, los demócratacristianos —de capitán a paje— serían Agentes a sueldo del Departamento de Estado y de los mineros yanquis; incapaces, enfermos mentales; traidores al Pueblo, y habrían recibido representación popular en comicios y elecciones viciadas por el cohecho, la presión mental y moral, la ayuda del oro alemán y la histérica de Juana Castro.

Es cuanto a los demás partidos políticos, todos o casi todos esos epítetos podrían serles aplicables, ya que son cómplices o encubridores, alternativamente, del Gobierno y sus Parlamentarios.

En este artículo, que se publicará en el asperoso "pasquin oficialista pagado por todos los contribuyentes", no hay dísticas en contra del Partido Socialista ni de sus representantes en el Senado.

Por el contrario, debemos rendirle un homenaje a su inteligencia, astucia, táctica política, y a la eficiencia y tenacidad de sus personeros, para tratar de demostrar al Pueblo que a pesar de su permanente retroceso popular, a pesar de que aisladamente no significan nada en el concierto político nacional, sacan fuerzas de flaqueza y mantienen a todo el país expectante de lo que dijeron ayer, o de lo que resolverán mañana.

¡Cuando ninguna de las dos cosas al Pueblo le importa un bledo!

J. G.

Cartas al Director

EXPRESIÓN DE CLASE

Señor Director:
Soy mediano Contribuyente te; tengo un departamento de 2 piezas, en calle San Pablo, de 4 mil escudos de ayaño, que me lo subieron a 12.500 escudos, por lo que reclamo. Tengo otra propiedad en Valparaíso, avalada en 4 mil escudos, y un campo en el sur, de rulo, avalado en 4 mil escudos. Total, son 20.500 escudos. No alcanzo a pagar Patrimonial; debo, sí,

pagar Bienes Raíces, más o menos 30 escudos mensuales. Esté bien. Así ayudo a entonar las arcas fiscales. Ello contribuirá a menos cesantes, más trabajo, causinos, etcétera.

"Última Hora", propiedad de multimillonarios, y "El Siglo", al atacan estos impuestos, hacen atacar una campaña en 4 mil escudos, y un campo en el sur, de rulo, avalado en 4 mil escudos. Total, son 20.500 escudos. No alcanzo a pagar Patrimonial; debo, sí,

a la clase media, la más sufrida de todas, lo interesante que los poseedores de alto capital paguen para que

alguna vez se haga justicia en Chile.

A un amigo dirigente político, recién le decía: "Creo que el radicalismo está errado. Hace más de 50 años que no tenía un gobierno izquierdista como éste, y es nuestro partido el que aún se resiste a colaborar con él. Debemos apoyarlo de frente, en todas sus actitudes que favorezcan a nuestra clase."

Lo saluda atentamente. Carlos Cuevas Ramírez, Bulnes 41, Santiago.

A Propósito de la Alianza

Con ocasión del cuarto aniversario de la Alianza para el Progreso, el Presidente Johnson pronunció ante los Embajadores latinoamericanos un discurso lleno de ideas y antecedentes que invitan a la reflexión.

En ese discurso, afirmó que "en cuatro años sólo los Estados Unidos han aportado casi 4.500 millones de dólares en donaciones, préstamos, mercancías y asistencia técnica".

Cuando EE. UU. acordó su ayuda masiva a Europa, el Presidente Truman solicitó al Congreso, el 19 de diciembre de 1947, la suma global de 17 mil millones de dólares. Esta cantidad se elevó hasta 26 mil millones en 1957, aparte de los 12 mil millones que se recibieron para fines puramente militares.

Si comparáramos estas cifras con las recibidas de EE. UU. en los cuatro años de vigencia de la Alianza y recordamos, además, que mientras Europa recibía esos aportes, la ayuda de EE. UU. a nuestras regiones fue apenas del 2,9 por ciento de aquéllos —es decir, en conjunto correspondió a lo que países como Austria o Grecia recibieron individualmente—, debemos llegar a la conclusión que entre la APP y el Plan Marshall hay una enorme diferencia.

Nada ni lejanamente parecido hemos hecho en América Latina. Pocos son los países que han formulado planes nacionales de desarrollo; ninguno plan regional se ha elaborado, y cuando los de EE. UU. proponen la creación de un organismo central de planificación regional, fueron los propios países latinoamericanos que se opusieron a él, alegando matices nacionales.

En estas condiciones, aunque EE. UU. aumentara su ayuda, la región en conjunto no estaría en condiciones de bien aprovecharla.

América Latina no puede pretender que EE. UU. venga a salvarla sin poner nada de su parte. Por el contrario, el principal esfuerzo debe provenir de sí misma, de su autoridad, de su juventud, de su imaginación. La magna obra de la recuperación europea fue una vasta y audaz empresa cooperativa entre EE. UU. y Europa. Esta tarea era más difícil que la anterior.

Los dos empresas difieren, además, en cuanto a la naturaleza de los fondos aportados. Mientras el plan Marshall constituyó un 90 por ciento de donaciones y un 10% de préstamos, la APP está formada por un 70 por ciento de préstamos y sólo un 30% de donaciones.

Por qué EE. UU. ha otorgado un tratamiento tan diferente a Europa y a América Latina?

Las causas son variadas y diversas, como corresponde a un fenómeno tan complejo como es la ayuda y la inversión de capitales. Es posible señalar dos, de señera importancia, una de las cuales se refiere principalmente a EE. UU. y la otra a América Latina.

En lo que a EE. UU. atañe, es preciso anotar que las responsabilidades que le corresponden como la potencia más poderosa del mundo le han obligado a abandonar —en un proceso muy acelerado— su vieja política hemisférica para asumir una conducta estética (para emplear las palabras de Carlos Dávila) o mun-

Mundogramas

(LO ÚLTIMO, ROMANCE Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

LA EXPLOSIÓN DEMOGRÁFICA

Cuando se analizan los graves problemas de nuestro tiempo, se olvidan una y otra vez sus causas fundamentales: primero, el explosivo aumento de la población. Es casi imposible ya que la producción industrial y los alimentos alcancen el ritmo con que aumentan los seres humanos. Veamos ciertas cifras, sobre las cuales conviene insistir: en tiempos de Cristo el total de la raza humana era unos 250 millones. Pasaron 1.600 años antes de que hubiera 500 millones. Subitamente se inició el salto que desde principios del siglo XIX fue acelerándose. En 1950 existían 2.500 millones de personas, en 1960 se ha pasado a 2.920, y para 1970 se han 3.300 millones, es decir, 1.000 millones en veinte años. Si se sigue aumentando, en la misma proporción, dentro



de un siglo habrá setenta mil trescientos millones.

Fatalmente, muchos morirán de hambre! En los pueblos desarrollados, al disminuir la mortalidad por los adelantos de la higiene y la medicina, disminuyeron los nacimientos casi en la misma proporción. Así así en las subdesarrolladas, como América Latina, donde, habiendo disminuido mucho la mortalidad, especialmente infantil, sigue el mismo, o mayor, el índice de nacimientos.

Los dos países de América Latina la palabra en un diálogo que ha de resultar fecundo no sólo para ellas exclusivamente, sino también para toda la humanidad, porque la libertad de América (esa libertad real y verdadera que ahora está ausente) es semejante, como dijo Bolívar, "la esperanza del Universo".

Carlos Naudin.

Aspectos Monetarios

Con motivo del aniversario del Banco Central de Chile, su Vicepresidente, señor Carlos Massad, analizó aspectos del problema monetario, destacando el importante papel que le corresponde a este Banco como centro del sistema bancario.

En una economía moderna, las funciones de un Banco central son complejas, porque tiene a su cargo el mantener el equilibrio entre la oferta y la demanda global, además de ser factor determinante para un desarrollo sano de la economía.

Puso el señor Massad especial énfasis cuando manifestó que hasta ahora ha cumplido el Banco su principal función, por causa de contar con los mecanismos más adecuados, pero que confiaba que en el futuro se lograría llenar mejor las diversas y variadas funciones que ejerce el Banco en la política monetaria y de comercio exterior, para así aprovechar los recursos del país en un marco de estabilidad. Recalcó al respecto, la necesidad de realizar cambios en la estructura del organismo, para lo cual era necesario crear la Junta Monetaria, y de ese modo liberar al sistema monetario de presiones inconvenientes, que lo debilitan.

Resaltó el Vicepresidente del Banco, con absoluta claridad, que, de acuerdo con la política programada por el Gobierno, que es imposible pretender que el Banco Central actúe independientemente". La verdad es ésa. ¿Cómo podría mantenerse este organismo rector al margen del esfuerzo coordinado que debe realizar el país para alcanzar la estabilidad de los precios?

El Gobierno tiene el propósito de crear la Junta Monetaria, a fin de que asuma las funciones que desempeña el Directorio del Banco Central, porque actualmente parte de las facultades que ejerce el Comité Ejecutivo no son privativas sino delegadas por el Directorio. La Junta Monetaria no son flexibles, desplazándose con el movimiento de la economía.

Ha decidido, el Banco Central, por lo tanto, tomar una parte activa en los objetivos antinflacionarios, aplicando los instrumentos reguladores para lograr el fin propuesto.

Resaltó el Vicepresidente del Banco, con absoluta claridad, que, de acuerdo con la política programada por el Gobierno, que es imposible pretender que el Banco Central actúe independientemente". La verdad es ésa. ¿Cómo podría mantenerse este organismo rector al margen del esfuerzo coordinado que debe realizar el país para alcanzar la estabilidad de los precios?

Recordemos que ni siquiera aquellos economistas que siguen la línea ortodoxa en estas materias, niegan que la política monetaria sea tutición y responsabilidad de los Gobiernos, y que para que la autoridad pública alcance las más inteligentes decisiones, debe contar con el asesoramiento del Banco Central.

Celebramos la precisión con que se han planteado estos puntos, que generalmente provocan controversias.

L. C. P.

Una Ley Necesaria

Al iniciar la nueva Administración, que significa cambios fundamentales en bien del progreso del país y la ciudadanía, existían en el Servicio de Seguro Social dos problemas judiciales de gran trascendencia.

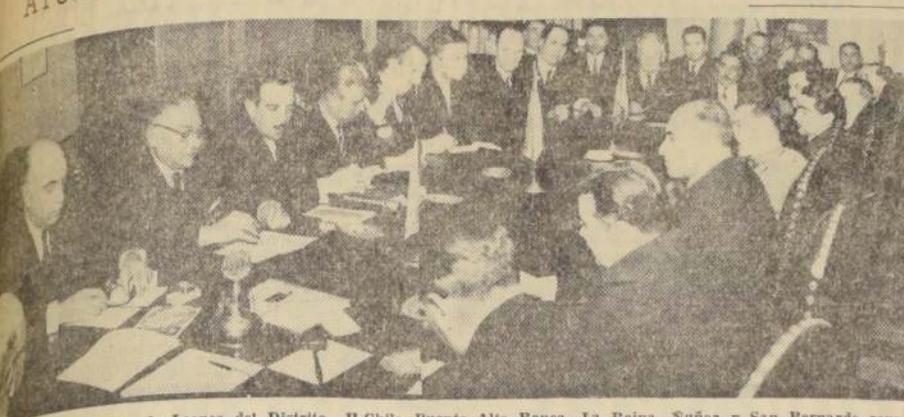
El primero afectaba a un grupo de asegurados que venían persiguiendo el pago de sus pensiones desde hacía varios años; los afectados sumaban más o menos cuatro mil personas. En esa circunstancia, la Dirección del Servicio de Seguro Social obtuvo que la Ley 16.250 lo diera financiamiento para cumplir con esa grave obligación. Es digno de destacarse que el 21 de abril de este año, día en que se promulgó la citada ley, el Honorable Consejo del Seguro acordó trasladar los juicios pendientes y proceder al pago de las pensiones de los afectados, en su gran mayoría ancianos y gente de muy escasos recursos económicos. Esta disposición se ha venido cumpliendo por etapas, a medida de las posibilidades. Los beneficiados, como testimonio de su gratitud, obsequiaron un valioso recuerdo a S. E.

El otro grave problema, que afecta a más o menos 200 mil pensionados, y que se viene arrastrando desde 1960, se refiere al reajuste de pensiones ordenado por las Leyes 14.260 y 14.501.

El pago de estos reajustes es de un costo elevadísimo y que el Servicio de Seguro Social no está en condiciones de afrontarlo, no obstante la justicia que asiste a los pensionados. Baste considerar lo elevado del número de interesados que, multiplicado por cualquier gasto, alcanza a una cifra sideral.

Pero, de otro lado, al Servicio de Seguro Social se le imponen imposiciones por montos muy altos, cuya percepción en forma ejecutiva llevaría a

AYUDA DE LOS LEONES A LOS DAMNIFICADOS



Puente Alto Renca, La Reina, Ñuñoa y San Bernardo reunieron dinero, víveres, alimentos y material de construcción avalado en E\$ 61.780 que fueron repartidos en cada una las respectivas comunas. En el grabado: los presidentes y algunos de los secretarios de los clubes mencionados durante la reunión.

realizó seminario para dirigentes de Cooperativas de Viviendas en INVICA

ANTOFAGASTA RECOLECTA AYUDA PARA COQUIMBO Y SANTIAGO

"Administración de una Cooperativa de Vivienda", a cargo de Juan Pablo Román Rodríguez, Jefe del Departamento de Cooperativas de esta organización.

Las principales exposiciones que se hicieron durante su desarrollo fueron sobre "Adquisición de terrenos por una Cooperativa de Vivienda"; "Contrato de préstamos hipotecarios con Asociaciones de Ahorro y Préstamos" y CORVI; y Convenio de uso y goce.

Este seminario que se inició el lunes 23 del presente, forma parte de un extenso programa de capacitación para los dirigentes cooperativos que INVICA ha impulsado durante el año en curso, y cuya finalidad básica es formar conciencia entre ellos para que adquieran una visión clara y precisa de las distintas etapas y pasos que deben pasar una cooperativa, como también las obligaciones y derechos que va adquiriendo hasta la realización del proyecto de la casa propia.

El delegado regional de la Consejería Nacional de Promoción Popular en Antofagasta, Manuel Cereceda, informó que desde la Semana pasada la totalidad de la población se ha movilizado recolectando dinero, alimento, ropa, remedios, en una acción conjunta con la Intendencia y autoridades locales, para ir en ayuda de los damnificados de la ciudad de Coquimbo y Santiago.

Explicó que han colaborado en esta cruzada, estudiantes, personal de radios y diarios, la comunidad en general.

Varios Ejército, Municipalidad, fiscales y particulares, recorren las diversas localidades recolectando.

El primer envío salió al martes 23, con destino a Coquimbo, y comprende treinta mil toneladas de ropa, alimentos y remedios; igual cantidad de ropa se envió a Santiago.

Desconocemos los datos de la encuesta elaborada por

El Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, envió una carta al Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, en la cual da respuesta a declaraciones de la Asociación Agrícola Central, referentes a investigaciones que realizó el INDAP sobre el cumplimiento de las leyes sociales a los campesinos de la zona de Talca.

El texto de la carta del Vicepresidente del INDAP es el siguiente:

Señor Presidente:

En la Sesión de ayer de la Cámara fue leída una carta dirigida a Ud. por la Asociación Agrícola Central, en la que se hace referencia a investigaciones que ha realizado este Instituto sobre el cumplimiento de las leyes sociales a los campesinos de la zona de Talca.

Estas investigaciones fueron mencionadas por el H. Diputado Emilio Lorenzini en una intervención que realizó en la Cámara con fecha 11 de agosto en curso y aparecieron publicadas en la versión oficial de la Sesión de la Cámara del diario La Nación.

Siguiendo la Asociación Agrícola Central la mayor parte de los datos sobre incumplimiento de las leyes sociales en fundos de la zona de Talca, que aparecen en los estudios elaborados por INDAP, son falsos. Y afirman que "Dichos cargos fueron aceptados por INDAP por meras demandas anónimas e irresponsables sin dar conocimiento de ellos a los afectados y sin verificar en manera alguna su exactitud".

Dice además la carta de la Asociación que una encuesta realizada por ella en 33 fundos de la provincia de Talca, que fueron elegidos al azar, confrontada con los datos de INDAP, demuestra la arbitrariedad de los cargos hechos por este Instituto.

Desconocemos los datos de la encuesta elaborada por

Chonchol, envió una carta al Presidente de la que fue leída en la sesión de ayer de la Cámara. En ella, el señor Chonchol responde a conceptos verificados por la Asociación Agrícola Central y que dicen referencia a investigaciones que realizó el INDAP respecto al pago de leyes sociales a los campesinos

la Asociación Agrícola Central pero nos alegró mucho saber que en los 33 fundos que entrevistaron y que según dicen fueron tomados al azar, se cumplieron estrictamente todas las leyes sociales que están vigentes en el país.

Nosotros no hemos tenido la misma suerte y en un número muy superior de fundos donde se hicieron las encuestas a lo largo de varios meses, junto a muchos de ellos donde se cumplen las leyes sociales, hay numerosos casos donde su incumplimiento es total o parcial en lo referente a contratos de trabajo, pago de semana corrida, vacaciones, pago de salario mínimo establecido por ley, etc. Y hemos considerado nuestro deber poner estos antecedentes en manos de las autoridades correspondientes, a fin de que se llame a los interesados y se corrijan estas situaciones.

Nuestros informantes no son irresponsables a menos de que, según el criterio de la Asociación Agrícola Central, sólo las declaraciones de los patrones sean responsables y las declaraciones de los trabajadores sean irresponsables y por supuesto no podrán pretender que nuestros funcionarios sean tan ingenuos como para averiguar si en un fondo se cumple la legislación vigente sobre la base de preguntar al patron o al administrador del fundo investigado.

Creemos que este trabajo, que sin duda puede tener errores aislados de información, está teniendo la gran virtud de hacer que mucha gente que se había acostumbrado a que en su fondo no rigieran las leyes de la República en lo que respecta a situación social de los trabajadores, se estén hoy poniendo al día. Esta es, a nuestro parecer, una contribución importante para hacer que exista una sola y misma ley en Chile tanto para patrones como para campesinos.

Saluda atentamente a Ud. JACQUES CHONCHOL CHATI, Vicepresidente Ejecutivo — Instituto de Desarrollo Agropecuario.

120 MIL MAQUINAS DE COSER PARA EL PUEBLO IMPORTARA LA CORFO

Vicepresidente de ese organismo estatal, Raúl Sáez, fue autorizado para contratar un crédito hasta por 3 millones 500 mil dólares con la Singer Sewing Company, con el objeto de realizar las importaciones, y mientras se pone en marcha la fabricación masiva de máquinas de coser a precios populares

Mientras se pone en marcha la fabricación masiva de máquinas de coser a precios populares, el Consejo de la Corporación de Fomento acordó intervenir en la importación de 120.000 máquinas.

El acuerdo respectivo autoriza al vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez, para contratar un crédito hasta por US\$ 2.500.000 con la Singer Sewing Machine Company, de Nueva York, que financiará las 120.000 unidades que llegarán al país previamente, las que se comercializarán en un plan extraordinario de ventas destinado a favorecer especialmente a los sectores populares y cooperativos, donde este producto es de gran importancia.

PRODUCCION NACIONAL DE MAQUINAS DE COSER

Como un primer paso para abastecer la creciente demanda nacional, y mientras se pone en marcha el proyecto del

Supremo Gobierno de instalar en el país una fábrica destinada a la producción de máquinas de coser, especialmente para uso popular, el Consejo de la Corporación aceptó una proposición de crédito de la Singer Machine Company, para importar 120.000 unidades, que en su mayor parte serán completadas en el país mediante la incorporación de los

brazos, bases, estantes, gabinetes, etc., fabricados por industrias nacionales ya seleccionadas por Singer.

El monto de la importación ascenderá hasta la cantidad de US\$ 3.500.000, y las unidades serán comercializadas por la firma Singer con una tasa media mensual de 3.000 máquinas. De este promedio me-

suial, 2.000 unidades se venderán a plazo; 900 unidades a distribuidores y cooperativas, con un descuento de 25% sobre el valor al contado; y 100 unidades de comercialización al contado.

Los precios bases promedio de las máquinas, cuya armadura se completaría en la fábrica del orden de los E\$ 405 y E\$ 304, para los modelos que actualmente tienen en el mercado un precio de E\$ 512 y E\$ 354.82, respectivamente.

La CORFO ha convenido, además, con la Singer, que plazos de venta, que tendrán una variación de 13 a 16 meses.

Las unidades que se venderán a cooperativas tendrán, como se ha dicho, un descuento del 25%, lo que significa un precio de venta de E\$ 266.11.

Metalúrgica Sorena, por US\$ 300.000, para la ampliación de sus actuales instalaciones; el de US\$ 450.000, para la Empresa de Comercio Agrícola, que será destinado al financiamiento de las adquisiciones de equipos de refrigeración y repuestos para los establecimientos que ECA está construyendo en las localidades de Arica, Iquique, San Felipe, Curicó y Linares; el de E\$ 250.000, para la Compañía Nacional de Teléfonos de Valdivia, para la instalación de servicios telefónicos automáticos en las localidades de Ancud, Castro, Chonchi, Maullín y Calbuco, y el de E\$ 157.200, a la firma Barrison y Loeser, de San Antonio, para financiar un proyecto de ampliación de sus instalaciones.

Entre los aportes destaca el que la Corporación hará a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para la ejecución de un plan extraordinario de construcciones escolares en la provincia de Antofagasta, con cargo a los fondos del cobre, y que alcanza a E\$ 1.000.000.

Entre los créditos de financiamiento de proyectos tienen especial importancia los otorgados a la Industria

Los precios bases antes mencionados se mantendrán controlados y no podrán sufrir modificaciones sin una previa aceptación por parte de la Corporación de Fomento.

MONTAJE DE LA FABRICA

El Consejo de la CORFO conoce, asimismo, los detalles de avance del proyecto de instalación de la fábrica para la producción de máquinas de coser, de acuerdo con el plan presentado por la Singer Sewing Machine Co., firma propietaria aceptada por la CORFO para la realización de esta obra.

El programa de la Singer consulta iniciar durante el presente año la fabricación en el país de los gabinetes y es-

tantes, para ir completando en sucesivas etapas la fabricación de los brazos, bases y motores eléctricos.

Las piezas de importación que sería necesario incorporar inicialmente al producto chileno, serán compensadas en su valor por las exportaciones de motores eléctricos que Chile estará en condiciones de realizar hacia los mercados de la ALALC, principalmente, o a otras zonas.

Para los efectos de la instalación de esta nueva industria, que tendrá una extraordinaria repercusión económica en la social, y que forma parte de los programas del Gobierno la Singer Sewing Machine Co. tiene aprobada, con fecha de mayo del presente año, su solicitud de aporte de capital.

IMPORTACION DE CHASSIS

PARA LA LOCOMOCION COLECTIVA DE SANTIAGO

Se reitera a los señores empresarios interesados en la adquisición de chasis para autobuses que el plazo para que las firmas importadoras presenten a esta Subsecretaría vence el próximo 4 de septiembre.

Los formularios de solicitudes pueden obtenerse en los importadores de las siguientes marcas y modelos, entre los cuales cada empresario debe hacer la selección, de acuerdo con sus preferencias:

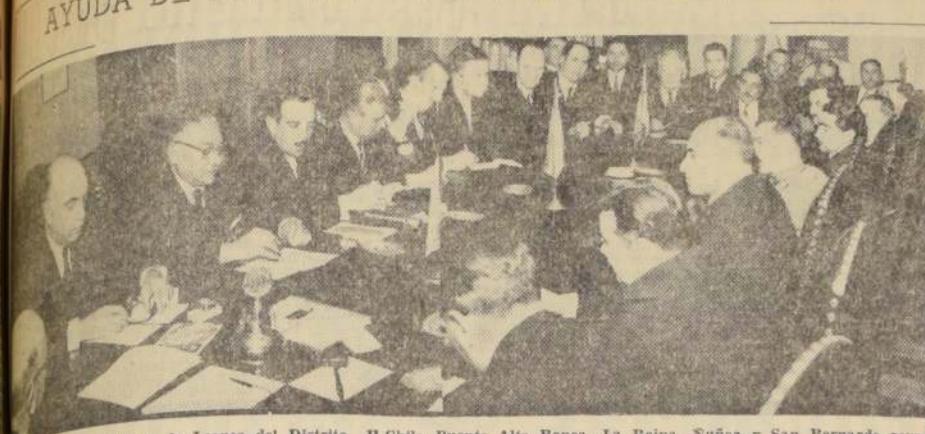
| | |
|---------------|--|
| Chevrolet | Modelo S 6402 de 5.728 mm. de Entre Ejes |
| Ford | " B 600 de 5.652 mm. de Entre Ejes |
| Dodge-Fargo | " S 500 de 5.613 mm. de Entre Ejes |
| G. M. C. | " SV 4016 de 5.728 mm. de Entre Ejes |
| International | " 1603 de 5.512 mm. de Entre Ejes |

Como las solicitudes serán elevadas por los importadores, es evidente que los interesados deberán solicitar los formularios y devolverlos llenos, acompañando los antecedentes exigidos, antes del 4 de septiembre, para que los importadores puedan presentarlas dentro del plazo.

Las solicitudes presentadas fuera de plazo no tendrán opción a que se les adjudiquen chasis dentro de la primera partida, cuya importación ha sido dispuesta.

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

AYUDA DE LOS LEONES A LOS DAMNIFICADOS



Puente Alto Renca, La Reina, Ñuñoa y San Bernardo reunieron dinero, víveres, alimentos y material de construcción avalado en E\$ 61.780 que fueron repartidos en cada una las respectivas comunas. En el grabado: los presidentes y algunos de los secretarios de los clubes mencionados durante la reunión.

realizó seminario para dirigentes de Cooperativas de Viviendas en INVICA

ANTOFAGASTA RECOLECTA AYUDA PARA COQUIMBO Y SANTIAGO

"Administración de una Cooperativa de Vivienda", a cargo de Juan Pablo Román Rodríguez, Jefe del Departamento de Cooperativas de esta organización.

Las principales exposiciones que se hicieron durante su desarrollo fueron sobre "Adquisición de terrenos por una Cooperativa de Vivienda"; "Contrato de préstamos hipotecarios con Asociaciones de Ahorro y Préstamos" y CORVI; y Convenio de uso y goce.

Este seminario que se inició el lunes 23 del presente, forma parte de un extenso programa de capacitación para los dirigentes cooperativos que INVICA ha impulsado durante el año en curso, y cuya finalidad básica es formar conciencia entre ellos para que adquieran una visión clara y precisa de las distintas etapas y pasos que deben pasar una cooperativa, como también las obligaciones y derechos que va adquiriendo hasta la realización del proyecto de la casa propia.

El delegado regional de la Consejería Nacional de Promoción Popular en Antofagasta, Manuel Cereceda, informó que desde la Semana pasada la totalidad de la población se ha movilizado recolectando dinero, alimento, ropa, remedios, en una acción conjunta con la Intendencia y autoridades locales, para ir en ayuda de los damnificados de la ciudad de Coquimbo y Santiago.

Explicó que han colaborado en esta cruzada, estudiantes, personal de radios y diarios, la comunidad en general.

Varios Ejército, Municipalidad, fiscales y particulares, recorren las diversas localidades recolectando.

El primer envío salió al martes 23, con destino a Coquimbo, y comprende treinta mil toneladas de ropa, alimentos y remedios; igual cantidad de ropa se envió a Santiago.

Desconocemos los datos de la encuesta elaborada por

El Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, envió una carta al Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, en la cual da respuesta a declaraciones de la Asociación Agrícola Central, referentes a investigaciones que realizó el INDAP sobre el cumplimiento de las leyes sociales a los campesinos de la zona de Talca.

El texto de la carta del Vicepresidente del INDAP es el siguiente:

Señor Presidente:

En la Sesión de ayer de la Cámara fue leída una carta dirigida a Ud. por la Asociación Agrícola Central, en la que se hace referencia a investigaciones que ha realizado este Instituto sobre el cumplimiento de las leyes sociales a los campesinos de la zona de Talca.

Estas investigaciones fueron mencionadas por el H. Diputado Emilio Lorenzini en una intervención que realizó en la Cámara con fecha 11 de agosto en curso y aparecieron publicadas en la versión oficial de la Sesión de la Cámara del diario La Nación.

Siguiendo la Asociación Agrícola Central la mayor parte de los datos sobre incumplimiento de las leyes sociales en fundos de la zona de Talca, que aparecen en los estudios elaborados por INDAP, son falsos. Y afirman que "Dichos cargos fueron aceptados por INDAP por meras demandas anónimas e irresponsables sin dar conocimiento de ellos a los afectados y sin verificar en manera alguna su exactitud".

Dice además la carta de la Asociación que una encuesta realizada por ella en 33 fundos de la provincia de Talca, que fueron elegidos al azar, confrontada con los datos de INDAP, demuestra la arbitrariedad de los cargos hechos por este Instituto.

Desconocemos los datos de la encuesta elaborada por

el Consejero visitará esta semana las empresas periodísticas a fin de conocer personalmente el acuerdo.

Las erogaciones se reciben diariamente, de 15 a 19 horas, en las oficinas del Consejo Regional, Avenida 31 de agosto 3150, y además mediante el correo de los implementos para un total de 200 auxiliares; Juan Silva Castro y sus personas voluntarias de los Estados Unidos, para las personas modestas damnificadas de los últimos temporales.

El Consejo Regional del Colegio de Periodistas, a cargo del secretario de la Embajada d-n Jaén (Frente 50), y además mediante el correo de los implementos para un total de 200 auxiliares; Juan Silva Castro y sus personas voluntarias de los Estados Unidos, para las personas modestas damnificadas de los últimos temporales.

SEÑORA DE RALPH DUNGAN ENTREGA AYUDA

Mary Rowley de Dungan, esposa del Embajador de Estados Unidos, entregó a la señora Duncan fue portadora de parte de la cooperación que diversos aviones y agencias voluntarias de los Estados Unidos, para las personas modestas

demandadas de los últimos temporales.

ASES MILLES DE ESCUDOS EN PERDIDAS CAUSARON LOS TEMPORALES EN CHILOE

Intendente Abner Castillo Venegas hizo entrega de un informe al Subsecretario del Interior, Juan Hamilton

cuarto están evaluando los daños, cumpliendo una acuciosa inspección de los predios, así como el recuento del ganado mayor y menor.

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y otras pollos de un día. Hoods, Plymouth, Broiler, New Hampster, hermanas, patos Pekin y Rouen. Alimentos Compania 1211, local 1000. Teléfono 1211-8633.

A 20-III-853
CANARIOS. BOLLET ROJOS NEVADOS y cobrizos, Avenida Portales 3183.

A 10-3
CAGE GORRIONES Y PALOMOS con trampas infalibles. La Plata 1995, por Carrancan 4400. A 27/3.

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR! entregues a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367. C. GP. 4/31

QUIERE VENDER SU COCHE o comprar? Jorsacor, Avenida Bulnes 267. C. 21/4

JORSACOR NECESA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. 31/4

VENDO CITROËN 1954, MODELO 11, motor motor recto 4 cilindros. Acero más menor valor en parte de pago. Casero. Teléfonos 4420. Teléfono 278809. C. 31/4.

8) Arriendos Ofrecidos

CASAS Y DEPARTAMENTOS DISPONIBLES en distintos sectores y distintos precios. Tratar hoy, Bandera 576. C. 21/4.

9) Compraventas varias

VENDO MAQUINA DE TEJER FU. 31, modelo NS-3, como nueva, se ensaña su miembro Carlos Hurtado 2433 (por Einstein, altura 122). VENDO CESOLAS VALENCIANA, Valencia 456, paradero 5, Avenida Mackenna. A. 20/9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transpirantes, reparaciones domicilio, atención a proveedores, atención para zona terrestre. Solicite cotizaciones médicas a Riedemann, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 3100, Santiago. C. 27/10

REPARACIONES DE PROPIEDADES: transformaciones locales comerciales, estucos, asfaltado, pinturas, gállitería, electricidad, carpintería, baldosa. Alvarez Fono 66986.

REPARACIONES, CONSTRUCCIONES, pinturas, alcarzillado, agujas. Ejecuto operaciones CORVI, Asociaciones. Fono 66397.

29/10 CLAVOS CONCRETEROS TIPO "HILLI", por mayor y menor en las distintas medidas: pedido Nuevo York 32, Oficina 1016. Fono 85532.

REFABRICACIONES SANITARIAS, Gamarde, teléfono 36432. A. 26/10

GASIFERIA EN GENERAL, CAJON, tecnomarca, cajeras, teléfonos 87970. Brasil 882.

31/10 GASIFERIA, INSTALACIONES, reparaciones de artefactos sanitarios. Elimino el mal olor de los baños. Atención a domicilio. Teléfono 363913. A. 27/10

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN 21 presente declaró quebrado don Fernando Ururugra Biesco, agricultor, domiciliado Alameda Bernardo O'Higgins N° 1191, Depto. 801, y fundo Bihueno 100, ambos en la comuna de Colina.

Las personas que tengan papeleras o libres pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro de tres meses. A lo principal, por formuladas propuestas de convenio judicial preventivo, sujetas a la Sociedad deudora y a la intervención del Sindicato de Credores. Deben informar al juez que informará al Tribunal sobre las preguntas relacionadas dentro de plazo de treinta días. En el mismo plazo, los acreedores residentes en el territorio de la República deberán presentar sus demandas, dentro de los diez días siguientes. Los acreedores que no se presenten, conforme establecidos en sus créditos, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

A. 27/14 HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE SERIE D.L. N° 1128000, de la cuenta N° 437253 Cuenta del Banco del Estado, Santiago, por la cantidad de \$9.137,40 a nombre de Osotón German, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 26/14 HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE SERIE KB N° 233075 Cuenta del Banco del Estado, Oficina Central, queda nula por aviso correspondiente. Z. 26/14

POR RESOLUCIÓN DE 15 DE AGOSTO en curso del Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuenta de Santiago, se ha ordenado que la compañía de Correos y Telégrafos de los comercios del país para el día 31 de agosto de 1965, a las 15 horas, por oficio dirigido al señor Ministro de Justicia, informe la constitución de la Asociación de Correos y Telégrafos de Chile, aprobación de sus estatutos solicitado por el comunero Edmundo Uribe Herrera.

A. 26/14 HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE SERIE D.L. N° 1128000, de la cuenta N° 437253 Cuenta del Banco del Estado, Santiago, por la cantidad de \$9.137,40 a nombre de Osotón German, queda nula por aviso correspondiente.

A. 26/14 NOTIFICACIÓN — ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuenta, se presenta Oficina 1016, calle Santa Lucía 115-C, departamento 1016, Oficio 1016, contra matrimonio entre Oficial de Justicia Civil de San Fernando con Sergio Eugenio Pérez Blanqui, empleado, domiciliado en la misma ciudad, Oficio 837, interesa bajar N° 72, que no tiene marimbita, demanda de nullidad sobre la causa, haberse efectuado ante funcionario incompetente, pues en fecha celebración matrimonio, contraventa tenía su único domicilio y residencia ya indicada; celebraron el matrimonio en San Fernando, calle Chacabuco 280, porque allí se encontraban transitoriamente. Solicitud de separación y acuerdo de conciliación en ordenante causa, la inscripción correspondiente. Primer oficio, acompaña, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, designa abogado patrocinante y presentación de los facultados para renunciar recursos y causas legales y Eduardo Muñoz Valdés, domiciliado Aguas Buenas 925, oficina 524. Procedió. Santiago, en marzo de 1965. Principal traslado otros, como se pide, con citación, certificado matrimonio y acta matrimonial. Segundo oficio, design

"En el terreno comercial, los dos Presidentes han examinado el problema de la exportación hacia Europa de las materias primas de América Latina y han reafirmado la convergencia de las posiciones de Francia y de Chile en lo que respecta a la estabilización del precio de los productos de se y al acceso a los mercados mundiales de los productos terminados y semiterminados procedentes de los países en vías de desarrollo."

Esta declaración firmada por el Presidente de Francia constituye la aceptación, por primera vez en el mundo de un país industrializado, de un principio sobre comercio internacional, que fue justamente el que motivó la reunión de 75 países en la Conferencia de Ginebra. O sea, todos los países industrializados del este y del oeste, reconocieron el derecho de los países en desarrollo a exportar hacia ellos los productos manufacturados y semimanufacturados. Debo decir que, en esta materia, el mundo está dividido, desgraciadamente, entre los países del sur y los del norte, y que hay cierta solidaridad entre los del este; y los del norte, que se han desarrollado e industrializado y han creado esta unidad de países llamados subdesarrollados del tercer mundo.

Ahora, el problema del financiamiento de los créditos a largo plazo y el de equipamiento industrial fueron motivo de largas discusiones con el Gobierno francés, las que fueron extremadamente ásperas, porque pocas días después se reunieron en Francia todos los Ministros de Comercio Exterior de los países de Europa Occidental, los cuales revisaron todos los planteamientos hechos en Europa sobre créditos y comercio con los países subdesarrollados.

Entre las conclusiones a que llegaron esos Ministros reunidos en París, se destacan las siguientes: el sistema de financiamiento de los países en subdesarrollo no está produciendo los fines perseguidos; más aún, los perjudica, porque les crea un problema en sus balanzas de pagos, que acusan saldos desfavorables. Asimismo, perjudica a los países industrializados, porque, al intentar el envío de equipo y de maquinaria a los países subdesarrollados, están creando condiciones de crisis para sus propias industrias; sus productos no son pagados oportunamente, lo cual conduce a la renegociación de las tasas respectivas, a que me refiero demandantes. Destacó la importancia de esta declaración porque fue hecha pocos días después de la citada re-

unión. En cuanto a la acogida del público en general, en la visita a Inglaterra, debe decir que fue extremadamente importante. Con Italia había relaciones políticas antiguas y estrechas; con Francia, una grande y tradicional vinculación de orden cultural y política; pero con Inglaterra, no obstante haber vinculaciones antiguas, ellas no se habían reforzado en los últimos decenios. Sin embargo, la acogida en todos los niveles y en el público inglés, fue excepcionalmente calurosa y de extrema simpatía hacia Chile. En todos los sectores y ambientes, en la Oposición y el Gobierno, en las universidades, en los círculos científicos, industriales y comerciales, se intercambiaron por conocer la realidad chilena. Era la primera vez que un Mandatario latinoamericano había sido invitado a Inglaterra, lo cual tuvo para la jira inglesa un significado especial.

La jira, en cierto modo, a tomar conciencia de sus relaciones con América latina, con la cual había tenido muchos contactos, que deseaba poner a su disposición las experiencias y los frutos de su enorme desarrollo tecnológico, científico y cultural, lo que a Chile también le interesaba. Más aun, los fenómenos sociales de Inglaterra desde el punto de vista del desarrollo de la comunidad, de la planificación económica y del manejo de las industrias fundamentales por el Estado y la comunidad social, es decir, las municipalidades, toda la organización económico-social de ese país constituyeron puntos de interés para el desarrollo de nuestro país, lo que fue motivo de numerosas discusiones, particularmente entre los altos círculos intelectuales y científicos. Las medidas que el Gobierno de Chile está poniendo en práctica y la forma como está abordando el proceso inflacionista, proceso que en Europa es considerado como lo más grave que puede ocurrirle a un país. En todos los círculos se habla de la necesidad de romper rápidamente el estrangulamiento de la balanza de pagos mediante un esfuerzo en las exportaciones, particularmente de cobre, y de lo imprescindible que es producir el equilibrio de nuestra producción agrícola.

Todos los países de Europa conocen la realidad chilena y latinoamericana. En ellos nadie se ha conseguido ni se puede conseguir, en los aspectos financieros, industriales y técnicos, y en cuanto a las inversiones, mientras se exhiba un alto grado de inflación que, para ellos, representa la incapacidad de un país de organizar su vida económica. Por otra parte, nadie tiene interés tampoco en aportar nada a un país que está demostrando incapacidad de pago por tener una balanza de pagos absolutamente "deficitaria".

En consecuencia, desde el punto de vista de Chile el poder exponer la forma como se está combatiendo la inflación, las metas que se han fijado, los programas que se tienen para aumentar sustancialmente las exportaciones, las posibilidades que tiene la industria europea que se instala en el

Cámara de Diputados

SESION 34^a ORDINARIA, EN MARTES 17 DE AGOSTO DE 1965

(De 11.15 a 14.35 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR BALLESTEROS Y DE LA SEÑORA CORREA

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBÁÑEZ: PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

lo hace contra nadie, porque nuestra política internacional no es contra nadie. Ir a Europa a visitar cuatro países pasados es fructífera para Chile, desde muchos puntos de vista —basta recordar la beneficiosa influencia que Chile recibió de la Marina inglesa— hoy puede resultar más que mayor importancia. Puede significar el aprehendimiento de nuestra parte de la energía atómica para fines pacíficos, la organización de una industria textil chilena —viene ya una misión de asesores y técnicos—, y también el equipamiento y la reorganización de todas las actividades en valles afectados por el terremoto del 23 de marzo último en las provincias de Aconcagua, Coquimbo y Valparaíso los cuales serán estudiados por una misión inglesa especializada en el desarrollo de las comunidades. Además, hay varios otros puntos que crean como digo, entre Inglaterra y Chile, relaciones muy favorables expectativas.

Más aún, Inglaterra es el centro de un vasto conglomerado mundial de naciones. Hasta la Commonwealth. Esta es tal vez la única organización en el mundo donde coexisten en un ambiente de igualdad, países de los más diversos orígenes, que formaron parte del antiguo Imperio británico y colonias que, gracias a la sabiduría inglesa, han seguido vinculadas voluntariamente a esta comunidad. Inglaterra, desde el punto de vista político, representa para Chile un contacto, una apertura hacia otros continentes o países que son de interés para nuestra posición política y económica.

Por último, en la visita a Alemania se reafirmaron las buenas relaciones de amistad y de colaboración que han existido entre Chile y ese país, las que se remontan a más de cien años. Alemania Federal ha sido el país que, después de Estados Unidos, solo

se ha mostrado dispuesto a recibir a un Mandatario chileno. Inglaterra, lo cual tuvo para la jira inglesa un significado especial.

Las conversaciones se mantuvieron al mismo nivel y con la misma cordialidad e interés, tanto con los dirigentes del Partido Democrata Cristiano, que es el partido de Gobierno, como con los dirigentes del Frente Social Demócrata-Socialista que estuvo en la Oposición, que disputaron la mayoría de Parlamento en las elecciones del 27 y 28 de septiembre próximo.

El interés demostrado por el público alemán hacia Chile es extraordinario, emocionante, diría yo. Allí, nuestro país no necesita propaganda, porque se le ha conocido a lo largo de muchas generaciones y se le respeta.

Con este país, se llegó también a acuerdos concretos respecto a líneas de crédito a la Corporación Fomento de la Producción, destinadas al desarrollo de industrias nacionales para el consumo interno y para la exportación a Alemania.

En ninguna oportunidad se plantearon créditos financieros para el Estado. En todas partes, se habló exclusivamente de proyectos específicos, del desarrollo de las industrias petrolíferas, forestal, pesquera, siderúrgica y agrícola. En cada país el rubro interesado, ya fuere el gobierno o particulares. Dentro de este cuadro, se creó una vinculación especial de todos estos países y particulares con la Corporación de Fomento de la Producción, la cual ha centralizado todas las relaciones industriales y económicas con el exterior.

El señor VALENTE. — ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Por último, quiero terminar haciendo referencia a un aspecto que también ha sido motivo de comentarios en el exterior.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países se han quedado molestos con la jira del Presidente, que cayó mal, y así, se ha hecho una serie de afirmaciones de esta naturaleza. Esta mafiosa quería recoger estas argumentaciones, a fin declararlas de una vez por todas.

La señora CORREA (Presidenta Accidental). — ¿Me permite, señor Ministro? El Honorable señor Valente le ha solicitado una interrupción.

El señor VALDÉS (Ministro de Relaciones Exteriores). — Le ruego que me excuse. Voy a terminar dentro de dos minutos.

Se ha dicho que muchos países

con los países socialistas hubieran desarrollado el comercio en gran escala con ellos, y si hubiéramos obtenido ayuda técnica y crediticia, en forma amplia y sin imposiciones políticas de ninguna clase, como lo hacen en estos mismos instantes las naciones, como India, Egipto, nuestra hermana Cuba, etcétera, el país habría progresado enormemente y habría contado con recursos suficientes para construir miles y miles de buenas viviendas, escuelas, hospitales, caminos, puentes y otras vías de las consecuencias del temporal, por más violento que éste hubiera sido no serían tan catástroficas como la que hoy tenemos.

Al veinte años del cese de la Segunda Guerra Mundial, la paz está en peligro como nunca antes.

De continuar con la agresión al Viet Nam, de continuar con la llamada táctica de la guerra escalonada, por parte del gobierno de Johnson, la paz tan paupérrimas, tan espantosamente miserables, que agravan hasta lo inaudito la tragedia que está viviendo el país.

Por eso, como ya lo dijimos en la oportunidad pasada, cuando preguntamos a la Honorable Cámara el viaje del Presidente Frei, el presidente de la Comisión Popular, Correa, en la Unión Soviética, nos respondió:

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa? — Y respondió:

— Se ha escrito que la

política del Comité

de Relaciones Exteriores

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Canciller, o

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

señor Ministro

— ¿Qué se ha escrito en los países de Europa?

— Se ha escrito que el

Cooper y Conrad inician su sexto día en órbita terrestre

Presidente Johnson extendió invitación a Rusia para que envíe observador del lanzamiento del Gemini-6, en octubre próximo. EE. UU. desmiente afirmaciones soviéticas sobre supuestas misiones de espionaje de los astronautas.

WASHINGTON, 25.—(ANSA)—El Presidente Lyndon Johnson dio el orden de proceder formalmente a la realización de un observatorio orbital permanente en el espacio humano. Así lo indicó el mismo Presidente Johnson durante una reunión mantenida durante una hora con el Director de la Agencia Espacial, Robert McNamara, y el Vicepresidente Hubert Humphrey, en el Salón de Delegados del Congreso.

Los primeros lanzamientos se efectuarán con personas a bordo, a principios de diciembre, que costarán unos millones de dólares cada uno, en una distinta de la "Gemini-5".

ACUSACIONES A RUSOS Como ayer, Cooper y Conrad presentaron un cohete Minuteman describiendo una parábola sobre el Océano Pacífico, desde la base Vandenberg de la Fuerza Aérea en California.

Conrad estable tan excitado como ayer por la vista del cohete.

"Lo estamos viendo", exclamó poco después de que el proyectil, de 15 metros de largo, capaz de llevar una carga nuclear, fue disparado a las 12.28 P. M. (16.28 GMT), mientras el Génimis-5 cumplía su 62^a circunvalación.

SATELITE DE OBSERVACION Sin embargo, los astronautas no pudieron observar una operación realizada desde Cabo Kennedy, para poner en órbita un satélite de observación solar (SOS). El satélite abandonó la Tierra, a las 11.17 A.M. (15.17 GMT), transportado por un cohete. Costó ocho millones de dólares y pesó 280 kilos. Al parecer, el intento no tuvo el éxito deseado.

ACUSACIONES RUSAS MOSCÚ, 25.—(UPI)—Los soviéticos acusan al "Gemini-5", pilotado por Gordon Cooper y Charles Conrad, de hacer espionaje sobre la China comunista, Cuba y Vietnam del Norte con poderosas cámaras que permiten tomar fotografías. Con detalle, de las ciudades.

Esta es la última en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

Este es el último en una serie de acusaciones soviéticas en el sentido de que el viaje orbital, de ocho días, del "Gemini-5" es básicamente una operación militar.

El periódico militar "Estrella Roja" declaró que el "Gemini-5" volaría 11 veces sobre Cuba, 16 sobre Vietnam del Norte y 40 sobre China roja.

DESVERGÜENZA ACUSACIONES

Funcionarios norteamericanos rechazaron las acusaciones soviéticas de que los astronautas están llevando a cabo milicias militares secretas mientras circulan el globo terráqueo. Un portavoz ruso hizo notar el hecho de que sólo

señaló espaciales" obvió el disparo de un proyectil de un cohete por segunda vez en un rastro a cohete por un carril en Nuevo México, cuando el portavoz mencionó que debe

25.—(UPI)—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad cumplieron la primera parte de su vuelo de ocho días todos los records establecidos de permanencia en el espacio, mientras que la tierra, el Oeste y el norte de Asia y Australia pasan sobre los alrededores del Géminis.

15 DIAS AL GARETE UN LANCHON TRIPULADO POR TRES CHILENOS

SALAVERRY (Perú), 25 (ANSA).— Una patrulla costera peruana logró salvar de una segura muerte por inanición a tres tripulantes chilenos de un lanchón a vela que se encontraba al garete desde hace quince días. Se informó que la embarcación, junio con otra del mismo tipo, había partido desde un puerto situado al sur de Valparaíso, el 15 de junio pasado.

Los pescadores chilenos manifestaron que fueron sorprendidos por un temporal frente al puerto de Mollendo, perdiendo contacto con sus otros compañeros, por cuya suerte abrigan serios temores.

Los tres pescadores que llegaron sanos y salvos son Luis Valladares, Hernán Ortiz Pereyra, y Alvaro Gastón Muñoz.

Respaldo recibe política de Johnson en Vietnam

WASHINGTON, 25 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson, advirtió hoy a los gobernantes de Vietnam del Norte que los norteamericanos están unidos en su apoyo a la política de este país en Vietnam, independientemente de lo que puedan decir sus críticos del Partido opositor Republicano.

Tal fue la respuesta dada por Johnson al "Libro Blanco", emitido por la minoría republicana de la Cámara de Representantes, en el que se le acusa de seguir una política débil que, según los republicanos, dio pie para que los comunistas se equivocaran en cuanto a la resolución norteamericana de mantenerse firmes en Vietnam.

Hablando en tono bajo, pero con expresión resuelta, el Presidente declaró: "No creo que ni por un solo momento Vietnam del Norte debería hacerse la ilusión de que

el pueblo de este país no está unido al lado de su Gobierno".

El "libro blanco" acusa a los Presidentes demócratas que ha tenido la nación de cometer errores costosos en Vietnam. Solo bajo el Presidente republicano Dwight D. Eisenhower, señala el cuadro fue risueño.

ARDID POLITICO

Mientras los demócratas en el Congreso calificaban la publicación del "Libro Blanco" como un ardido político, Johnson se negó a contestar, directamente, la pregunta de un periodista sobre si él consideraba que el documento había injectado indebidamente una nota de partidismo en la situación de Vietnam.

"Estimo que los problemas de la guerra y la paz —expresó el Presidente— son mucho más importantes que las diferencias personales o de partido que puedan existir". "Los muchachos que están en la guerra no están

divididos entre republicanos y demócratas", añadió. "Los hombres que dirigen la estrategia de la guerra no lloran, no se a qué partido pertenecen".

SAIGON, 25 (UPI).— Se reveló hoy que un proyectil balístico de fabricación soviética suministrado sobre una plataforma móvil, derribó el tercer avión norteamericano abatido por este medio, sobre Vietnam del Norte, una 110 kilómetros al sur de Hanoi.

Uno de los tripulantes del avión ha sido dado muerto y el otro desaparecido.

En acciones terrestres el curtidor general estadounidense anunció un número record de combates muertos en combate durante la remota pasada. Pero, agregó, que las tropas aliadas eliminaron a los guerrilleros comunistas, por cada hombre que perdieron

en la guerra.

RADOMIRO TOMIC EN LA CASA BLanca



SATELITE COSMOS Nº 79, LANZO AYER UNION SOVIETICA

MOSCÚ, 25 (ANSA).— Los soviéticos han lanzado hoy al espacio otro satélite artificial del tipo "Kosmos", el 79 de la serie, según anuncia la Agencia Tass.

La Agencia precisa que a bordo del satélite ya entrado en órbita, todos los instrumentos funcionan regularmente.

La órbita tiene de ancho 359 km. y de perigeo 211 km. El tiempo de cada revolución es de 90 minutos. El "Kosmos" lleva a bordo también una emisora de radio.

Presos Políticos Amnistados Ayer Por El Portugal

LISBOA, 25 (UPI).— El Gobierno concedió una amnistía para delitos políticos y comunes, a fin de celebrar la reelección del contralmirante Américo Thomaz, como Presidente de la nación. Un decreto publicado por el órgano oficial, "Diario Do Governo", dice que la amnistía favorecerá a alrededor de mil personas convictas de delitos comunes, y a otras penadas por delitos políticos.

Con motivo del cuarto aniversario de la Alianza para el Progreso, el Presidente Lyndon B. Johnson, y el Vicepresidente, Hubert H. Humphrey, se reunieron en Washington. En esa ocasión, el Vicepresidente, Humphrey, saludó efusivamente a Embajador de Chile, Radomiro Tomic, como se aprecia en la fotografía. El mismo día con que se celebró el aniversario de la Alianza, en el Pabellón de los Estados Unidos en la Feria Mundial de Nueva York.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

OPERACION SITIO

PROYECTOS POR VIVIENDAS PREFABRICADAS

Se invita a los Sres. Industriales de la Construcción y Contratistas en general para que, formando equipos con Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, conciernen a las Propuestas Públicas para la construcción de 3.954 viviendas mínimas prefabricadas destinadas a la OPERACION SITIO, a ubicarse en la Provincia de Santiago, en las Comunas que se indican y en conformidad al siguiente detalle:

| COMUNA | POBLACION | VIVIENDAS | | TOTAL VIVIENDAS |
|------------------|---------------|-----------|--------|-----------------|
| | | TIPO A | TIPO B | |
| La Cisterna | La Cisterna I | 324 | 194 | 518 |
| Barrancas | Barrancas I | 360 | 280 | 640 |
| Barrancas | Barrancas II | 626 | — | 626 |
| Las Condes | Colón Oriente | 550 | 180 | 730 |
| Conchalí | Conchalí | 258 | 122 | 380 |
| Renca | Renca | 260 | — | 260 |
| Santiago | Santiago | 800 | — | 800 |
| TOTAL VIVIENDAS: | | 3.178 | 776 | 3.954 |

La Corporación de la Vivienda proporcionará los anteproyectos de las viviendas a industrializarse por los equipos concurrentes.

Los interesados podrán licitar en una, varias o en la totalidad de las Poblaciones indicadas, en los tipos A o B separadamente y en conjunto, de acuerdo con la capacidad económica, técnica e industrial que oportunamente calificará la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de agosto hasta el día 26 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 28 de septiembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

URBANIZACION POBLACION "LA CISTERNA I", COMUNA DE LA CISTERNA

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 310 sitios, incluyendo armado de medianeras y letrinas, ubicados en la Población "La Cisterna I", comuna de La Cisterna.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro de Contratistas para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ANTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el día 31 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de septiembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

URBANIZACION POBLACION "BA-RRANCAS I", COMUNA DE BA-RRANCAS

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 544 sitios, incluyendo armado de medianeras y letrinas, ubicados en la Población "Barrañas I", de la comuna de Barrancas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro de Contratistas para Trabajos de Urbanización de la Institución y que

cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de agosto, hasta el día 2 de setiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de setiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de setiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

URBANIZACION POBLACION "PUENTE ALTO I", COMUNA DE PUENTE ALTO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 391 sitios ubicados en la Población "Puente Alto I", de la comuna de Puente Alto. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro de Contratistas para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de agosto, hasta el día 31 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de setiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Pánico en un Colegio de Niñas limeño provocó "Disco Volador"

LIMA, 25 (ANSA).— Otro "platillo volador" descendió en una azotea de la capital peruana, según el testimonio de quienes presenciaron el poco común suceso: una profesora y veinte alumnas de un colegio.

El grupo, tras sentir extraños ruidos que provenían de los techos, subió a la azotea para averiguar la causa, encontrándose allí con un misterioso aparato "muy brillante y que vibraba intensamente".

Con cohetes protege la URSS sus cosechas amagadas por tormentas

MOSCÚ, 25 (UPI).— La Unión Soviética ha estado dispersando las tormentas de granizo por medio de cohetes a fin de proteger las siembras.

Sergei Chertanov, jefe de una de las expediciones que pasó dos temporadas de verano en el cañón de Vissar, en Tajikistán, estudiando la formación de las nubes, predijo hoy que pronto serán cosa común y corriente las estaciones contra el granizo.

La Agencia Tass resumió las declaraciones de Chertanov diciendo que "las tormentas de granizo fueron descubiertas偶然 de radar" y que "inmediatamente por señales enviadas desde estaciones meteorológicas de control remoto, se dispararon contra las

nubes de granizo cohetes instalados en el valle. Los cohetes esparsieron sustancias químicas que impidieron la precipitación del granizo. Las densas nubes fueron dispersadas y el cielo se aclaró".

CEREALES FRANCESES

PARÍS, 24 (INTER PRESS SERVICE) — Francia trata de vender más cereales a la Unión Soviética.

Francia tendrá que suministrar a Rusia tres millones de quintales. Igualmente, la URSS importó trigo desde Canadá.

Mañana está inactivo desde hace meses, ya que había sido separado de los planteles de Peñarol por "indisciplina" con ocasión de la disputa del último Campeonato de Campeones de América.

Peñarol recibirá 22.000 dólares al contado, más la recaudación de un partido entre ambos conjuntos a realizarse en Montevideo y Maidana obtendrá de prima 14.000 dólares y 350 de sueldo mensual.

Maidana está inactivo desde hace meses, ya que había sido separado de los planteles de Peñarol por "indisciplina" con ocasión de la disputa del último Campeonato de Campeones de América.

La Cruz impresionó en los tres primeros asaltos por la gran velocidad de su izquierda, que llegó repetidamente a la cara y flancos de Loayza.

Posteriormente decayó en su iniciativa el argentino, por el juego recto y valiente del chileno, que comenzó a trabajar insistente y con su izquierdo arriba y abajo, recuperando terreno en las papeletas de los jurados.

Luego de perder el 6º asalto, La Cruz salió decididamente a buscar la pelea frontal, respondiendo a pie firme Loayza con un violento cambio de golpes.

Cuando cambiaron impactos en el rincón de Loayza, La Cruz aplicó un fortísimo hook al bigote y remató de derecha en cross, desribando al chileno por 9 segundos. Este se incorporó, pero La Cruz se abalanzó sobre él derribándolo definitivamente con una preciosa izquierda a la cabeza.

La Cruz ganó por K.O. al 7º round a Loayza.

El campeón argentino y sudamericano medió media hora.

Ramón La Cruz, retuvo anochecas lo grados en las vueltas cuarta y quinta.

La Cruz impresionó en los tres primeros asaltos por la gran velocidad de su izquierda, que llegó repetidamente a la cara y flancos de Loayza.

Posteriormente decayó en su iniciativa el argentino, por el juego recto y valiente del chileno, que comenzó a trabajar insistente y con su izquierdo arriba y abajo, recuperando terreno en las papeletas de los jurados.

Luego de perder el 6º asalto, La Cruz aplicó un fortísimo hook al bigote y remató de derecha en cross, desribando al chileno por 9 segundos. Este se incorporó, pero La Cruz se abalanzó sobre él derribándolo definitivamente con una preciosa izquierda a la cabeza.

La Cruz ganó por K.O. al 7º round a Loayza.

El campeón argentino y sudamericano medió media hora.

Ramón La Cruz, retuvo anochecas lo grados en las vueltas cuarta y quinta.

La Cruz impresionó en los tres primeros asaltos por la gran velocidad de su izquierda, que llegó repetidamente a la cara y flancos de Loayza.

Posteriormente decayó en su iniciativa el argentino, por el juego recto y valiente del chileno, que comenzó a trabajar insistente y con su izquierdo arriba y abajo, recuperando terreno en las papeletas de los jurados.

Luego de perder el 6º asalto, La Cruz aplicó un fortísimo hook al bigote y remató de derecha en cross, desribando al chileno por 9 segundos. Este se incorporó, pero La Cruz se abalanzó sobre él derribándolo definitivamente con una preciosa izquierda a la cabeza.

La Cruz ganó por K.O. al 7º round a Loayza.

El campeón argentino y sudamericano medió media hora.

Ramón La Cruz, retuvo anochecas lo grados en las vueltas cuarta y quinta.

La Cruz impresionó en los tres primeros asaltos por la gran velocidad de su izquierda, que llegó repetidamente a la cara y flancos de Loayza.</p

SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 26 DE AGOSTO DE 1965

SEGUNDA SECCION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

MARCOS

HODGE

GONZALEZ

CONTRERAS

DONOSO

CABRERA

VALENTINI

SANCHEZ

HORMAZABAL

ASTORGA

PRIETO

FOUILLOUX

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

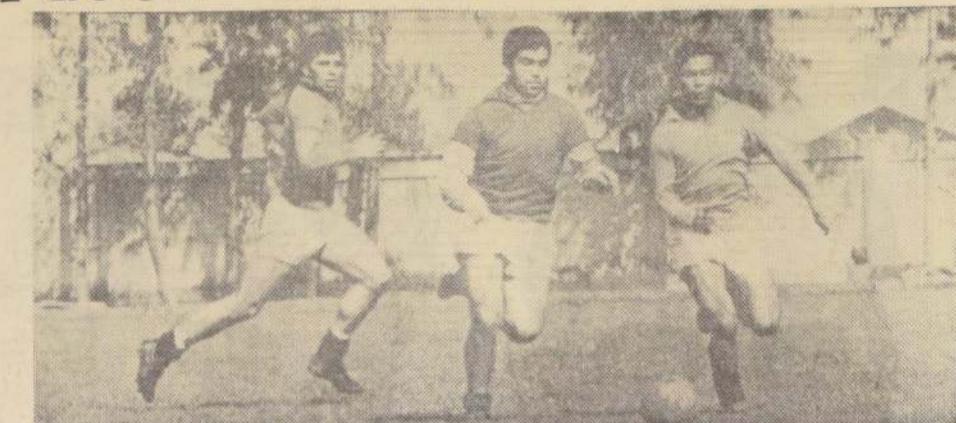
Nuestro Fútbol Olvidó la Lección de 1962

Virtudes

LA GARRA y el corazón puestos por todos y cada uno de los integrantes de la Selección Chilena en su decisivo match con Ecuador constituye una virtud de los cracks nacionales, que ha cobrado máxima importancia tratándose de un encuentro con un resultado tan trascendental como el sostenido con los ecuatorianos. Terminaron corriendo más que los del Guayaquil y con ésto está dicho todo en cuanto al esfuerzo que desplegaron los jugadores chilenos. En Guayaquil y en un ambiente hostil mostraron los nuestros "su garra". Y al observar el progreso de Ecuador y su actuación en Santiago, el empate nacional en tierra extraña cobra inmenso valor. La actuación de Ignacio Prieto, con una personalidad notable, es otra virtud digna de mención. Que un jugador joven, que recién está escalando los peñados de la fama, se haya expedido con la soltura que lo hizo Prieto, constituye patrimonio de cracks de gran alcurnia. Y es de felicitarse que la Selección cuente con un reemplazante de Jorge Toro de la estatura de Ignacio Prieto, quien camina a paso muy firme para emularlo.

La experiencia de Leonel Sánchez hasta el servicio de un equipo joven, también se ha constituido en una virtud personal del crack de la "U", y general de nuestra Selección, que precisa justamente de jugadores que como Leonel impongan una línea de tranquilidad cuando un cuadro se desordena y camina a la deriva.

Y aunque parezca frase de cliché, el compañerismo reinante en la Selección Chilena constituye un factor importante, que sin ser una virtud, tiene una gravitación enorme en el rendimiento de las representaciones nacionales. Camaradería y unidad. Una línea de conducta de la cual el equipo chileno jamás nunca debe despegarse.



EN EL CENTRO (QUIEN?) — Hasta el momento sólo Carlos Campos, por su regularidad, ha sacado buena nota. Cabrera sucumbió ante el peso de la responsabilidad y su desvinculación con el equipo. A su lado, Figueroa y L. Ramírez, dos buenos valores en otros puestos, que no han tenido la oportunidad de mostrarse, porque la selección ha jugado siempre contra los resultados.

POR IMPERIO de la necesidad hay que hablar de esta Selección. Porque con esta Selección el fútbol chileno se está jugando su destino. Sin embargo, creemos que al hablar de la actual representación nacional, que indudablemente que no camina como se quisiera, no podemos sustraernos a lo que se ha hecho en materia de orientación del fútbol nacional después del Campeonato Mundial de 1962.

Porque la verdad es que se ha desvirtuado todo lo bueno que se hizo antes de dicho evento. Y ello está gravitando directamente en la confusión que se observa en materia técnica y táctica. La línea que Fernando Riera impuso a la Selección del 62, que fue la misma que dictó en los Cursos de Entrenadores, ha sido totalmente desterrada. La mentalidad de que se impregnó a los jugadores en aquella representación nacional ha sido desvirtuada por imperio de otras directivas que han sido impuestas luego que Riera se fue. La teoría destructora se ha levantado por sobre la constructora. Y los dictados de los Cursos de Entrenadores se fueron al suelo desde el momento mismo en que ya no hubo verdadero "colador" para entregar títulos. Se pidió el mejoramiento con técnicos sin los debidos conocimientos. La profesión de en-

trenador de fútbol perdió jerarquía, a tal punto que ya no es imperio tener título para ejercer en nuestro medio. Esto, que a la simple vista no parece tener mayor importancia en el rendimiento de la

actual, no ha tenido el tiempo suficiente para prepararse debidamente. Porque una cosa es que Pancho Hormazábal haya tomado hace más de un año a su cargo el equipo nacional, y otra que haya

mentos de menor nombradía. Ha tenido que basarse en los astros de los equipos, quienes no siempre concuerdan con la mentalidad y orientación necesaria para imponer un padrón de juego en la Selección. En esto el pecado de Hormazábal ha sido aceptar que su plan de trabajo —muy bien ideado— haya sido torpedeado por imperio del criterio antieselegiones que impera en Chile y en casi todos los países del mundo futbolizado, por razones de tipo económico. Riera tuvo que imponer su criterio contra esta muralla. Hormazábal aceptó, desde un principio, trabajar con la Selección casi sin facilidades. Pero no es culpa total del director técnico lo que sucede con el actual equipo chileno. Es la resultante de la desorganización, de la improvisación a que se ha caído después del Mundial. Y también, resultante de la demasiada confianza con que se tomó la rueda eliminatoria, no reparándose en la pésima cancha de Barranquilla. Se están, entonces, pagando culpas nacidas desde el momento mismo que nos dormimos en los laureles del tercer puesto conquistado en la Copa Jules Rimet, 1962. Y la única forma de volver por la buena senda es reencontrándonos por el camino que Riera señaló. —MANUEL EMILIO COSSA.

Defectos

VACIOS O DEFECTOS hay muchos en la Selección. Y por imperio de una serie de circunstancias. Por lo pronto, la falta de un arquero estable, que de total parte, es síntoma de un hueco importante. Luego, las lesiones de Ezaguirre y Villanueva le quitaron a la defensa la buena contextura colectiva que tenía gracias al conocimiento que existe entre los jugadores de la "U" que integran el bloque defensivo. Y como tampoco está Raúl Sánchez, está retaguardia deja mucho que desear.

En el medio tampoco se ha podido olvidar la ausencia de Eladio Rojas. Aun así está maduro Hodge, y Aravena parece más que apoyador.

Pero es en el ataque donde se observan las desinteligencias más notorias, ya sea por falta de buenos jugadores, o porque no han tenido la oportunidad de manifestarse. El asunto es que entre Landa, Cabrera y Campos ha sido el universo quien, por su regularidad, ha conformado, pero sin llenar el gusto. Méndez no ha mostrado en la Selección la capacidad que se le observa en Wanderers. Y Araya ha podido lucir "clase" internacional. Yo tanto, aunque parezca paradójico, he debido, si se quiere, improvisarme un puntero derecho. Pero ocurre que los numerosos partidos no han dado resultado, y a los que seguimos no ha sido posible verlos con la real. Por otra parte, siendo valiosa e importantísima la labor de congelar y tranquilizar juego que realiza Sánchez, es indudable que la velocidad que tenía antaño lo hace un importante alero izquierdo neto. Y justo a Prieto no hay un interior que despierte la tonica que él trata de darle al ataque. ¿Cómo se extraña a Jaime Ramírez el crack que sin deslumbrar fue la pieza vital que tuvo la delantera chilena en el Mundial del 62!



PIEZAS VITALES en una selección con mucho vacío: son Leonel Sánchez e Ignacio Prieto.

COPA DAVIS

Por primera vez desde que se disputa la Copa Davis de tenis, y a raíz de su resonante victoria sobre los Estados Unidos, el equipo de España tiene la posibilidad de enfrentar en el match final al actual poseedor de la Copa: AUSTRALIA.

Dicemos que en verdad fue un éxito resonante pero no tan inesperado para quienes siguen de cerca las alternativas del deporte blanco. No podía ser sorpresa considerando la serie de antecedentes previos que hacían pensar que al margen del equilibrio de fuerzas, era España, jugando en su propia casa, quien tenía las mejores expectativas.

¿Por qué?

Desde luego, el mal momento por que atravesaba el tenis norteamericano, mal momento que se comprueba al observar los resultados de los campeones previos a la Copa, donde sus representantes no habían logrado éxitos individuales. Recién se está formando la pleyade de jóvenes jugadores que reemplazarán a los ya consagrados, pero sin tener aún la madurez indispensable de los campeones. Sólo su mejor player, Dennis Ralston, parece haber alcanzado la calidad de otras figuras que significaron triunfos tan importantes como Wimbledon o aún la misma Copa Davis. Lo dijo uno de sus directivos a raíz de la derrota frente a España, cuando afirmó que en verdad ellos estaban preparando el equipo para 1966.

Por otra parte España cuenta con un jugador de clase excepcional, cual es Manolo Santana, considerado en estos momentos el mejor jugador del mundo en canchas duras (quizás si sólo amagado por Roy Emerson) y que aún no ha perdido un solo set en los matches de este año por la Copa Davis. A su vez, el segundo hombre español, Juan Gisbert, había dado buena prueba de sus progresos al ganar recientemente un torneo internacional en que habían intervenido no sólo jugadores norteamericanos sino también los ases australianos. Jugando en canchas de ladrillo y en su propio ambiente, era de esperar que Santana debía dar los dos puntos de sus singles quedando la duda del resultado del doble y los otros dos singles que en el papel aparecían problemáticos.

NO FUÉ SORPRESA EL TRIUNFO DE ESPAÑA SOBRE EL EQUIPO DE EE. UU.

para ambos países. En la práctica Santana barrió literalmente con Frank Feheling y Gisbert dio la sorpresa al ganar en cinco disputadísimos sets a 16, más Ralston, quien por otra parte, era primera vez que veía una cancha de ladrillo. Posteriormente la suerte de Estados Unidos quedó sellada cuando su binomio Emerson-Gaebner fue derrotado en otros emocionantes cinco sets por la pareja española Santana-Arilla. Finalmente España se impuso por 4 a 1, score que en realidad no reflejó, exactamente lo arduo de la lucha.

Ahora España deberá enfrentar al vencedor de la zona asiática, presumiblemente la India, partido en que nuevamente España se presenta con la mejor opción, pese a que aquella contaría con Ramanathan Krishnan, figura de relieve internacional, pero a quien Santana ya ha vencido en varias oportunidades durante el presente año. Así, pues, de salvar este último obstáculo internacional, España deberá viajar a Melbourne, donde su relativa opción dependerá en gran parte de la actuación de Santana, cuyo juego bajo en forma considerable en canchas de pasto. Pero aún en el caso de que Santana logre afirmarse en este terreno es innegable que Australia con Roy Emerson y Fred Stolle a la cabeza tiene grandes posibilidades, una vez más de retener el codiciado trofeo, símbolo de la supremacía tenística mundial.

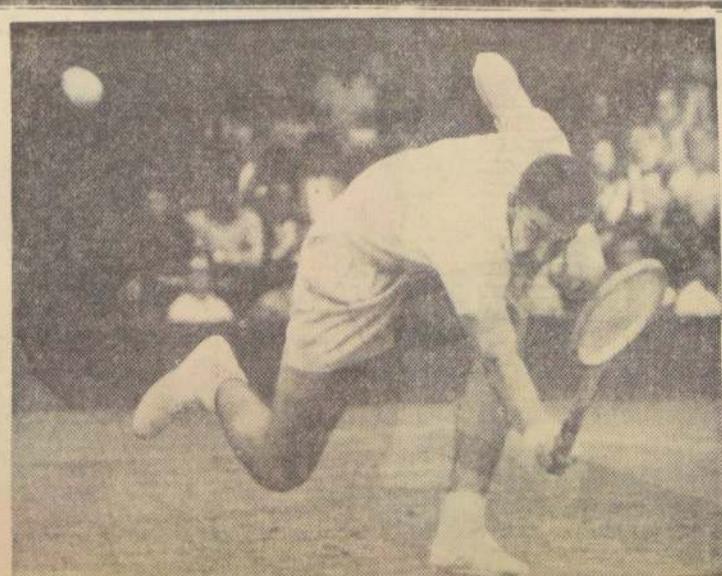
En todo caso, la actuación de España ha sido hasta este momento brillante, ya que en contadísimas oportunidades durante los últimos 20 años, un país europeo ha entrado a disputar la final de este torneo, y puede mirar al futuro con optimismo, ya que tras Santana —todavía joven— vienen varios jugadores que recién empiezan a rendir en el campo internacional: el mismo Gisbert, José Luis Arilla y Juan Manuel Couder.



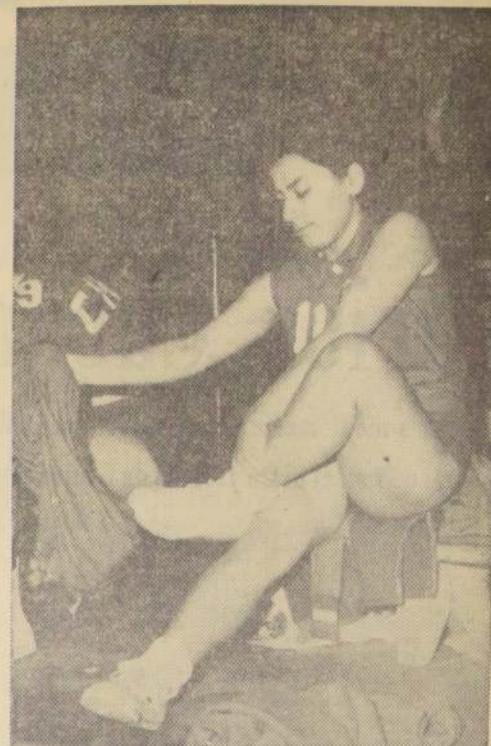
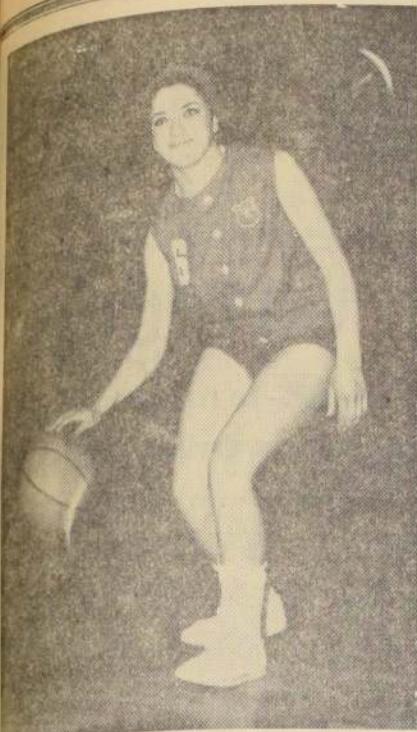
MANUEL SANTANA — Fue determinante en el triunfo de España sobre Estados Unidos. Debe serlo también en los próximos compromisos del equipo hispano, en lo que resta de la Copa Davis.

DENNIS RALSTON

El más joven integrante del equipo norteamericano a la Copa Davis frente a España fue la mejor figura del conjunto en dicho match. Logró para su team, la única victoria al superar al reserva hispano Juan M. Conder en cuatro sets.



ROY EMERSON — Le otorgó especial poder al conjunto australiano, presunto ganador del próximo torneo tenístico.



PLANTE CHILENO que el próximo lunes viaja a Río de Janeiro para intervenir en el Décimo Torneo Sudamericano de Básquetbol Femenino. Tienen que defender un prestigio, un historial. Toda su opción depende de la superación de sus integrantes. De pie, María Boisset,

Maria Clavería, Inés Segovia, Onésima Reyes, Julia Romero, Aurora Echagüe y María Teresa Jaque. Agachadas, María Cristina Faúndez, Paloma San Antonio, Gabriela Azúa y Eugenia Lupayante.

FIEL EXPONENTE del básquetbol porteño es la jugadora Gabriela Azúa. De juego vivaz, de gran picardía, es debutante en lides internacionales.

Respondiendo a la Tradición

NO ES EL MEJOR MOMENTO PARA INTERVENIR EN UN CERTAMEN DE ESTA NATURALEZA, POR LOS CONTRASTES SUFRIDOS ULTIMAMENTE. EXPERIENCIA QUE PUEDE TENER REPERCUSIONES

La próxima semana, el 10º Torneo Sudamericano de Básquetbol Femenino, A la cita asistirán seis países: Ecuador, Perú, Paraguay, Argentina, Brasil y Chile. La iniciativa de estos países, nació en Quito por parte de los dirigentes de las federaciones organizadoras de un torneo continental, allá en el año 1945. Deporte independiente hasta ese momento, cuando su momento culminó cuando el plantel nacional capitaneado por Juan Llaman se clasificó como invitado y marcó en ello una huella que hasta el día de hoy no ha sido superada. Y así, con la misma importancia y trascendencia, Chile no podrá estar ausente de este evento, pese a que el mismo porque atrajo a este deporte no es el que más le interesa. Y sin embargo, que despierte al sacerdote Ramón, 20 años después del Teatro Colón, 20 años que han sido de gloria y honor. Nuestras "estrellas" conscientes del pa-

sado victorioso han sabido siempre dejar en buen pie el prestigio del baloncesto femenino. En diez torneos, sólo en una oportunidad bajaron del primer y segundo puesto. Fue en Lima en 1958 cuando Chile sólo consiguió clasificarse en quinto lugar.

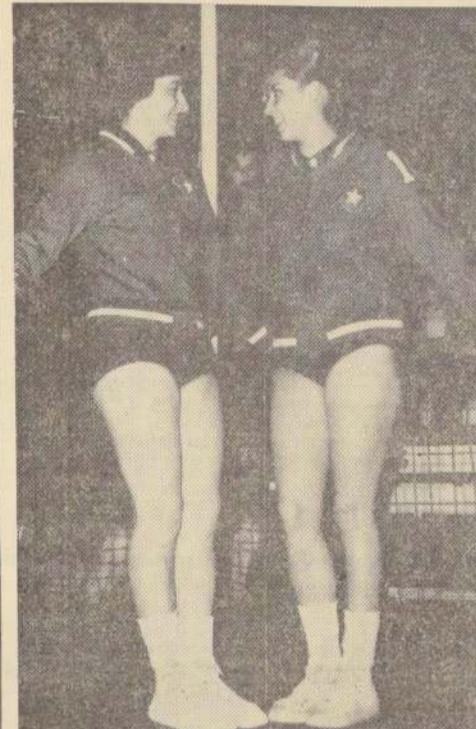
En este equipo que viajó el lunes 30 a la ciudad de la samba y del color, aún se mantienen jugadoras que actuaron en Quito por ejemplo, es el caso de Onésima Reyes, la siempre eficiente defensora de Juan Yarur y otras que han estado en selecciones pasadas y que van conformando el grupo de las experimentadas, ya que esta nueva representación que dirige Juan Yovanovich, está formada por jugadoras debutantes en lides internacionales; y de fogueo internacional. Es decir, una muestra, obedeciendo, respondiendo al imperio de la evolución que, como en toda actividad, le llega al horizonte.

Rio de Janeiro, puede ser para el básquetbol chileno, el enfrentamiento a su verdad, por varias razones. Una transcurrida 20 años desde aquél torneo del Teatro Colón, 20 años que han sido de gloria y honor. Nuestras "estrellas" conscientes del pa-

sado victorioso han sabido siempre dejar en buen pie el prestigio del baloncesto femenino. En diez torneos, sólo en una oportunidad bajaron del primer y segundo puesto. Fue en Lima en 1958 cuando Chile sólo consiguió clasificarse en quinto lugar.

En este equipo que viajó el lunes 30 a la ciudad de la samba y del color, aún se mantienen jugadoras que actuaron en Quito por ejemplo, es el caso de Onésima Reyes, la siempre eficiente defensora de Juan Yarur y otras que han estado en selecciones pasadas y que van conformando el grupo de las experimentadas, ya que esta nueva representación que dirige Juan Yovanovich, está formada por jugadoras debutantes en lides internacionales; y de fogueo internacional. Es decir, una muestra, obedeciendo, respondiendo al imperio de la evolución que, como en toda actividad, le llega al horizonte.

Rio de Janeiro, puede ser para el básquetbol chileno, el enfrentamiento a su verdad, por varias razo-



ONÉSIMA REYES y MARÍA CLAVERÍA, experimentadas jugadoras, constituyen por su dilatada carrera toda una garantía para el equipo nacional Chile, una vez más, presente en otra cita internacional, esta vez en Rio.

Se llama Gloria Simonetti Mazzarelli, y aunque sólo el apellido le bastaría para tener un lugar de honor dentro de la equitación chilena, la simpática Gloria —más que la hermanita menor del campeón sudamericano Américo— es una estrella por condiciones naturales.

Con competiciones que aunque datan de bastante tiempo son sólo esporádicas, Gloria ha alcanzado ya el título de campeona juvenil en el último torneo ecuestre, realizado en Santa Rosa de Las Condes, y confesando "que no tiene paciencia para ser una equitadora de calidad", es, aunque ella no lo quiera, una auténtica promesa.

"Por qué lo de promesa?

Sencillamente porque sin entrar a juzgar, se impone con facilidad extraordinaria y —lo que es mejor— con cabalgaduras a las cuales "solo conocía de vista".

La risueña morena irradia simpatía y, entre sonrisa y sonrisa confiesa modestamente —que el título de campeona juvenil "le salió de chiripazo".

—De otra manera no se explica, porque no quería considerarme una campeona. El hecho de que me clasificara con "El Cordobés" no me sorprendió en absoluto, pero el triunfo final, con otros animales a los que nunca había montado, no se cómo explicarlo. Estuvieron formidables y pude guiarlos igual que si lo hiciera con mi caballo.

Explica su predilección por "El Cordobés" de la siguiente manera:

—No me acuerdo bien cuándo aprendí a montar, porque era muy chiquita cuando ya lo hacía en el fondo de mis padres, en "El Morro". Así es que a los diez años ya estaba compitiendo!

—Más tarde, Américo me regaló "El Cordobés", y como éste es tan dócil, que no tengo ni que entrenar con él, me dediqué a competir de tarde en tarde, cuando hacen campeonatos para juveniles.

Creemos advertir algún pequeño reproche para las autoridades de la equitación por la poca frecuencia de las competencias para juveniles, y para salir de la duda, lanzamos la pregunta: "Les sugeriría a los dirigentes que hicieran torneos para juveniles más a menudo".

La sonrisa casi se transforma en carcajada, y es-



NO TENGO PACIENCIA para entrenar y si llego a ser una verdadera campeona, será si definitivamente mi amor por la equitación puede más que mi temperamento.

Campeoncita

Sin Ambiciones



SERENIDAD ANTE TODO. Gloria posa con la misma tranquilidad con que guía a su fiel "Cordobés" a través de los obstáculos. La joven campeona de Universidad Católica confía en que Américo, su hermano campeón, le adiestre adecuadamente a su nuevo animal "El Venado".

pontáneamente, sin pensar ni buscar una respuesta diplomática, la voz sale sencilla y sincera:

—Yo no les sugeriría nada. A mí me da lo mismo que haya o no torneos, porque nunca entreno.

A primera vista parece la irresponsabilidad de una campeona, pero la impresión no hay que tomarla así, tan de buenas a primeras.

Hay que considerar que se trata sólo de una campeona juvenil, casi de una niña que no ha aislado el peso de los títulos y el prestigio que significa ser campeona.

—No creo ser irresponsable —dice—, porque esto de entrenar y no entrenar es sólo cosa de mi temperamento. Soy impulsiva y no tengo paciencia para machacar y machacar sobre una cosa, y el entrenamiento lo hace más que eso.

—Me encanta la equitación, encuentro maravilloso competir, pero desgraciadamente no tengo paciencia para entrenar, y contra eso no puedo hacer nada.

Fundamentalmente, Gloria es sincera y el desplante y la seguridad con que se autoanaliza son los mismos con que conduce a su fiel "Cordobés".

Es la estrella que emplea a respirar, a la cual alcanzan los primeros halos y que ante las inmatas condiciones para caballos que han llevado a su hermano Américo al sitio en el cual hoy se encuentra, deportivamente.

Por su edad, su genio vivaz, aún no se ha definido. No se sabe aún si en ella triunfará la equitadora o, por el contrario, su naturaleza alegre y comunicativa la llevará por otros caminos.

A comienzos del próximo año cumplirá 18 primaveras, y en categoría adulta habrá más competencias y, quizás, más halagos.

Gloria Simonetti se ve enfrentada a una balanza: por un lado están el sacrificio y el tedio que le significa entrenar, y en el otro platillo los honores y las luces del triunfo.

El próximo año, cuando competitivamente sea adulta, puede que los últimos inclinen la balanza para el lado de la equitación. Quizás allí el deporte chileno haya ganado otra gran campeona, y la equitación tenga una Simonetti más que le dé lustre al nombre.

CESAR FREDES R.

ESTA CAMPEONA POR CASUALIDAD. Dice alegramente Gloria. Habla sin pena y convencida que realmente ha tenido fortuna en sus competencias. Conduce a "Cordobés" con el mismo aplomo y alegría.

HISTORIA DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE BOXEO

(PESO WELTER)

Varios Cubanos han Brillado en esta Categoría

El peso mediomediano fue creado en 1880, como un puente entre el liviano y el mediano. Billy Smith, "El Misterioso", el primer campeón. — La turbulenta división hexagonal que en el corto período de 6 años llegó a tener 6 campeones. La categoría de las grandes estrellas: J. Mac-Larnin, Armstrong, Robinson, Gavilán y Carmen Basilio.

La categoría de los pesos medianos o welters, fue creada, allá por el año 1880, como un puente entre las divisiones liviana y mediana, ya que era indispensable hacerlo, por la enorme diferencia que existía entre los 57,152, límite inferior del liviano y los 72,724, límite superior del mediano. El 14 de diciembre de 1892, se efectuó el primer combate por el cetro mundial de la categoría, entre Billy Smith, "El Misterioso" y Danny Needham. Venció el primero de los nombrados y así, "Misterioso" Billy Smith, fue el primer campeón del peso welter.



El famoso nocautador JIMMY MAC LARNIN. El irlandés fue campeón mundial de los welters en dos ocasiones: en 1893 y 1935. Combatió también con "El Tani", el 2 de agosto de 1928.

Dos años le duró el cetro a Smith. Lo perdió por puntos, en 20 asaltos, ante Tommy Ryan y, también, 2 años después, Kid Mac Coy, que lo llevó Lewis, un científico peleador de las Islas británicas. Dos años más tarde, Britton lo quitó el cinturón el cual mantuvo por espacio de cuatro años.

En el empezo del siglo XX, o sea en 1900, Rube Fern, un peleador de San Francisco, venció por foul a Billy Smith, en el 21º round y ese mismo año, Maty Matthews derrotó a Fern por puntos. Escasos meses después, Fern recuperó su corona, noqueando a Matthews en la décima vuelta. Sin embargo, bien estirado fue este nuevo reinado de Fern. Un negro de las Islas Barbadas, Joe Walcott, lo puso KO. En el 5º asalto y se hizo con la corona welter.

En verdad, este Joe Walcott fue y está considerado como uno de los grandes welters de la historia del ring. Pesando escasos 65 kilos llegó a poner KO. a pesos pesados de cierto prestigio. En 1904, Dixie Kid, venció a Walcott por descalificación, discutiéndose mucho el fallo. Por eso, cuando el Kid, pasó al peso superior, Walcott volvió a ser reconocido como campeón mundial.

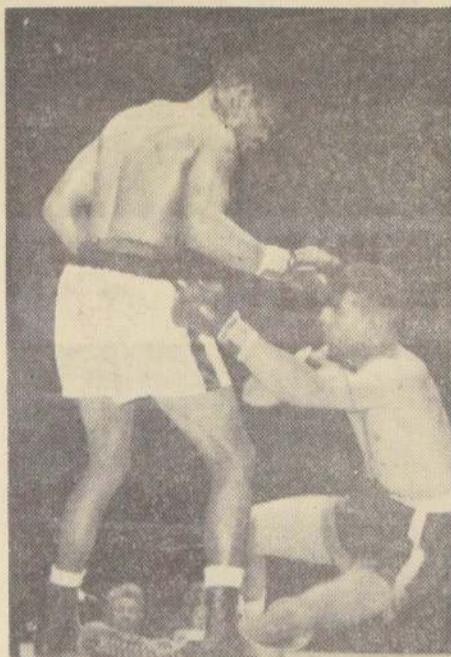
En octubre de 1906, Honey Billy Melody, venció por puntos a Walcott en Chelmsford, pero, al año siguiente ya había otro campeón: Mike "Twin" Sullivan, que ganó a Melody por puntos en 20 rounds. Sullivan subió de categoría y fueron muchos los que reclamaron el cetro

de los welters: Jimmy Gardner, Jack Clabby, Ray Bronson, Mike Gibson, Ted Kid Lewis y Jack Britton. Finalmente, el cetro se lo llevó Lewis, un científico peleador de las Islas británicas. Dos años más tarde, Britton lo quitó el cinturón el cual mantuvo por espacio de cuatro años.

En noviembre de 1922, en el Madison Square Garden, Mickey Walker, derrotó a Britton y le arrebató la corona. Cuatro años más tarde de Walk, entró a Pete Latzo. La categoría del peso welter tuvo en el corto período de seis años nada menos que ocho campeones. Ellos fueron: Joe Dundee, que peleó con Luis Vicentini, Young Jack Thompson, (dos veces), Tommy Freeman, Lou Brilliard, Jackie Fields, (dos veces) y el italiano Young Corbett III. Todos estos hombres que lograron la corona, con excepción de Joe Dundee, no fueron nada extraordinario.

Pero ya estamos en 1933, y este año, hace su aparición como dueño del cetro de los welters, un gran valor: es el irlandés Jimmy Mac Larnin, que sólo necesitó un round, para poner fuera de combate al italiano Young Corbett III. Mac Larnin ha sido uno de los pocos hombres que recuperaron el cetro de los medios medianos. Vencido por puntos por Barney Ross, otro fenómeno del ring, al año siguiente volvió a sentarse en el trono.

En 1938, el formidable peleador negro Henry Armstrong, por entonces campeón mundial de peso pluma, se saltó una categoría y conquistó el cetro de los medios medianos al derro-



"SUGAR" RAY ROBINSON en acción. Aquí vemos al legendario pugil negro cuando noqueó al inglés Randy Turpin. El cetro de los welters, fue el primer título que conquistó Robinson, en el boxeo.

tar a Ross, por puntos, en quince asaltos. Pocos meses más tarde, Armstrong se ganó, también, el cinturón de los livianos, cumpliendo así una hazaña única en la historia del pugilismo mundial.

En octubre de 1940, Fritzie Zivic, el formidables peleador negro Henry Armstrong, por entonces campeón mundial de peso pluma, se saltó una categoría y conquistó el cetro de los medios medianos al derro-

Campeones Mundiales

| | | | |
|-------|----------------------------------|-------|---------------------------------|
| 1892: | Billy Smith, Estados Unidos | 1933: | Jimmy Mac Larnin, Irlanda |
| 1894: | Tommy Ryan, Estados Unidos | 1934: | Barney Ross, Estados Unidos |
| 1896: | Kid Mac Coy, Estados Unidos | 1935: | Jimmy Mac Larnin, Irlanda |
| 1898: | Billy Smith, Estados Unidos | 1938: | Henry Armstrong, Estados Unidos |
| 1900: | Rube Fern, Estados Unidos | 1940: | Fritzie Zivic, Croacia |
| 1900: | Matty Matthews, Estados Unidos | 1941: | Red Cochrane, Estados Unidos |
| 1901: | Joe Walcott, Indias Occidentales | 1946: | Marty Servo, Estados Unidos |
| 1904: | Dixie Kid, Estados Unidos | 1951: | Kid Gavilán, Cuba |
| 1905: | Joe Walcott, Indias Orientales | 1954: | Johnny Saxon, Estados Unidos |
| 1906: | "Honey" Melody, Estados Unidos | 1955: | Tony De Marco, Estados Unidos |
| 1907: | Mike "Twin" Sullivan, EE. UU. | 1955: | Carmen Basilio, Estados Unidos |
| 1917: | Ted Kid Lewis, Inglaterra | 1956: | Johnny Saxon, Estados Unidos |
| 1919: | Jack Britton, Estados Unidos | 1956: | Carmen Basilio, Estados Unidos |
| 1922: | Mickey Walker, Estados Unidos | 1958: | Virgil Akins, Estados Unidos |
| 1926: | Pete Latzo, Estados Unidos | 1958: | Don Jordan, Estados Unidos |
| 1929: | Joe Dundee, Estados Unidos | 1960: | Benny "Kid" Paret, Cuba |
| 1930: | Young Jack Thompson, EE. UU. | 1961: | Emile Griffith, Islas Virgenes |
| 1930: | Tommy Freeman, Estados Unidos | 1961: | Benny "Kid" Paret, Cuba |
| 1931: | Young Jack Thompson, EE. UU. | 1962: | Emile Griffith, Islas Virgenes |
| 1931: | Lou Brilliard, Canadá | 1963: | Luis Rodríguez, Cuba |
| 1933: | Jackie Field, Estados Unidos | 1963: | Emile Griffith, Islas Virgenes |
| 1933: | Young Corbett, Italia | | |

ba al título un negrito notable: Ray Robinson. Pero no se le quería dar la opción de que lo reclamara sus derechos. Hasta que el 20 de diciembre de 1946, "Sugar" Ray Robinson, venció por puntos a Tommy Bell y se clasificó campeón. Y se considera a Ray Robinson el más grande de los boxeadores de los últimos tiempos. Al subir Ray al mediano, vino una eliminatoria y triunfó en ella el famoso Kid Gavilán, cuando venció a Billy Graham, el 18 de mayo de 1951.

Kid Gavilán perdió su campeonato mundial en uno de los fallos más escandalosos del boxeo moderno. Gracias a los apostadores y la mafía, Johnny Saxon, ya por esa época, aspira-

zado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una conocida rivalidad; que lo llevó a la muerte. Griffith, en marzo de 1966, venció a Paret en Miami, en el 13º round, pero tres meses después, el cubano vuelve a la corona en Nueva York. El 24 de marzo de 1962, Griffith vence a Paret, pero el regalo no le dura mucho, ya que cedió ante Tony De Marco, quien cayó, ante otro de los grandes de la categoría: Carmen Basilio. En marzo de 1966, Saxon logró una decisión frente a Basilio y volvió a ser campeón, pero, en un match de revancha, Basilio lo noqueó al primer asalto. Basilio incursionó entre los medianos y dejó vacante el cetro de los welters. Al reinado de Basilio siguió el de Virgil Akins, quien perdió su cetro antes de un año, al caer derrotado ante Don Jordan. Este Jordan, cuando vino en jira a Sudamérica, fue puesto fuera de combate en Buenos Aires, por el panameño nacionalizado argentino, Pedro Thompson. En 1960, llega hasta el trono el cubano Benny "Kid" Paret, empezando con Griffith una

El 4 de Septiembre Jugará en Nataniel la Selección Canadiense de Básquetbol

El poderoso equipo del norte actuará ante un combinado de Universidad Católica-Unión Española, o en su defecto, ante la selección de la Universidad de Chile

La Selección de Canadá será el próximo equipo basquetbolístico extranjero que vendrá a animar la temporaña internacional Pre-Mundial, que ha contado con la presencia en Nataniel de equipos tan calificados como el de Madrid, Brigham Young y Saint Joseph College.

El poderoso equipo canadiense, que está en gira por América Latina, llegará a nuestra capital el sábado 4 de septiembre para actuar en la misma tarde en Nataniel.

El rival de la selección canadiense, será posiblemente un combinado de los dos grandes del básquetbol me-

ticano, Unión Española y Universidad Católica, o en su defecto el seleccionado de Universidad de Chile.

La Selección de Canadá partirá el domingo en la mañana, luego del partido, con destino a Buenos Aires, para continuar su serie de presentaciones en Sudamérica.

De indudable atractivo será sin duda la presentación del equipo canadiense, ya que existe gran interés por conocer las capacidades de los equipos extranjeros que nos visitan.

Pues algunos de ellos participarán en el proximo torneo mundial de Chile.

Luego de la venida del equipo canadiense, jugará en Santiago el seleccionado de Alemania Occidental, en fecha que aún no ha sido fijada.

EL MEDALLON DE LA SEMANA

44 AÑOS DE BOXEO CUMPLE VARGAS, EL SECOND DESCONOCIDO

Cuarenta y cuatro años cumple hoy el veterano y popular "Second Desconocido", Julio Vargas Soberano, que desde muy temprana edad viene continuamente colaborando con los más destacados peleadores de nuestro medio.

Vargas ha atendido en el rincón a peleadores de la talla de Quintín Rome-

ro, Filiberto Mery, Carlos Uzabeaga, Humberto Guzman, Silván Guerra, Rau Carabajal, Fernándezito, Pablo Suárez, Kid Charol, Alfredo Rojas, Ventarrón, Reyes y el Tanti Losoya, y sigue, a los 55 años, en la brecha, atendiendo ahora al campeón chileno «los plumas», Godfrey Stevens, junto al manager Emilio Balbontín.

GRANDIOSO FESTIVAL PARA EL JUEVES PRÓXIMO ORGANIZA LA MUTUAL DE CRACKS DE FUTBOL

La Mutual de ex Jugadores Profesionales e Internacionales de Fútbol, anuncia para el jueves 2 de septiembre, un gran festival deportivo y de confraternidad, que se ha denominado "La Tarde de los Recuerdos", y se invita a participar en él a todos los ex jugadores de Santiago y de provincias.

Este festival, que se efectuará en uno de los estadios de la capital, para lo cual ya se han iniciado las gestiones pertinentes, finalizará con una asamblea de socios, para aprobar los Estatutos de la Mutual, y con un asado de camaradería.

Participarán en el programa deportivo y de confraternidad, los siguientes equipos: "Combinado Universitario", "Combinado de Colonias",

INSISTEN EN QUE RIERA ESTA LISTO PARA SER ENTRENADOR DE RACING

Según una agencia cablegráfica, Fernando Riera está próximo a transformarse en el entrenador de Racing de Buenos Aires. La noticia, despat查ada ayer a la mayor parte de las demandas económicas del capacitado entrenador,

informado que las gestiones con el club bonaerense estaban muy adelantadas y que los directivos de Racing estaban de acuerdo en satisfacer la mayor parte de las demandas económicas del capacitado entrenador.

BASQUETBOL DE ESTA NOCHE:

Unión Española con Sirio de nuevo en Torneo de los Seis

No habrá descanso para los equipos que están actuando en el Torneo de los Seis del básquetbol metropolitano entre una rueda y la de revancha. Esta noche nuevamente en el Gimnasio Nataniel proyecta el certamen con un programa doble en el cual actúan los dos cuadros que llenaron el recinto de la Federación el martes en la noche en un cotejo que

tuvo todas las trazas de final. Universidad Católica entra a primera hora al recuperado quinteto de Municipal, mientras que el único invitado, Unión, volverá a verse las caras con Sirio, cuadro que dio duro trajín en la primera rueda.

EL PRELIMINAR

Sin duda, que Católica debe

resultar el ganador del cotejo inicial, pese a todo lo recuperado que se ha visto el conjunto edil. Por mayor capacidad de juego, por valores individuales, los cruzados deben quedarse con los dos puntos que les permite mantenerse en expectable ubicación en la tabla de posiciones.

UNION - SIRIO

Para los hispanos, la rueda de revancha va a resultar una prueba de fuego. Todos los encuentros anteriores fueron ganados con expedientes de gran esfuerzo y derroche de energías, que para un equipo que practica el básquetbol de los rojos, todo fuerza y vigor, resulta agotador.

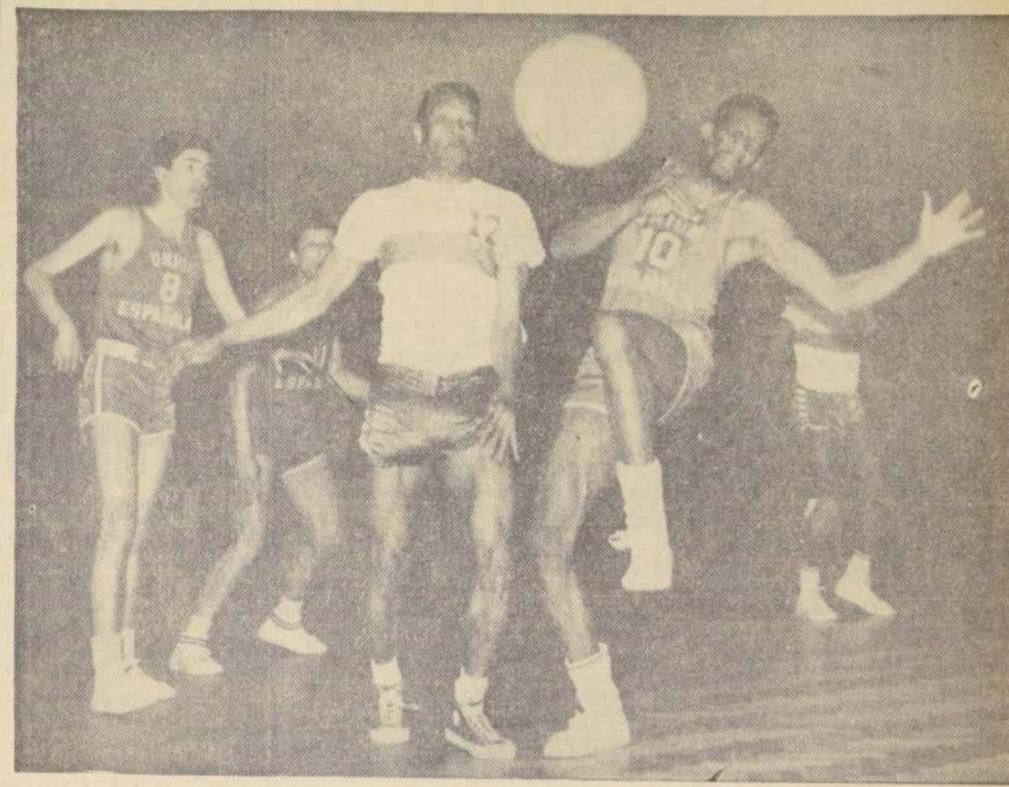
Sirio en la primera rueda fue rival de riesgo todo el primer tiempo y, lógicamente que la derrota tiene que haber servido de lección para el coach de colonia. Un match interesante que puede llegar a ser vibrante y emotivo.

PARABRISAS CURVOS

COCHES AMERICANOS Y EUROPEOS. VIDRIOS INSTALABLES PARA TODO TIPO DE VEHICULO. ACCESORIOS

Molduras, máscaras, faroles, espejos, parrillas de aluminio encendidos. Parabrisas Taunus 17-M año 60 ... E\$ 150. Parabrisas Opel Kapitan año 61-63 ... 150. Parabrisas Fiat 1100 año 57-61 ... 120. Parabrisas Fiat 1400-1900 ... 120. Parabrisas traseras para Ford Fairlane 57-58 ... 150. Parabrisas traseras para Ford Taunus 61-63 ... 100. Parabrisas traseras para Ford Galaxy 61-62 ... 150. REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Vidriería y Accesorios "El Diamante Azul" — Diez de Julio 719 — Fono 36135



FRENTE A DIFERENTES RIVALES actuarán esta noche los dos "grandes" del básquetbol metropolitano, Universidad Católica y Unión. Los cruzados enfrentan a Municipal y los hispanos a Sirio. En el grabado, una escena del co-

tejo librado por estos dos quintetos, el martes pasado. Bute y Miller observan con desesperación que el balón escapa de su control. Fueron excelentes figuras en un match que tuvo todo el sabor de final.

Héctor Talma, nuevo ídolo sureño, anima boxeo puntarenense

PUNTA ARENAS. Por Angel Serra B.— Intensa actividad está desarrollando el boxeo en esta ciudad austral, ya que a través de todo el año han menudeado las confrontaciones con carácter de intercludad y las participaciones de algunos de los mejores exponentes del pugilismo nacional.

En el ring de la Confederación Deportiva se han presentado entre otros la selección de Curicó, la selección de Concepción, Ferrovial de Santiago y recientemente la selección de Valparaíso, que cumplió la más brillante de las presentaciones.

Ha contribuido notoriamente al auge que ha alcanzado el boxeo en Punta Arenas la aparición de un nuevo ídolo que atrae a público de todos los sectores.

Se trata de Héctor Talma, un mediomediano que en la categoría inferior impreseñó en el último nacional por la extraordinaria velocidad y colorido que demostró. Talma es invicto desde hace bastante tiempo y recientemente se impuso ampliamente al campeón sudamericano Ulises Durán.

Múltiple actividad desarrollan en Chile dirigentes del Comité Olímpico de Alemania Oriental

Desde el lunes se encuentran en la capital los dirigentes del Comité Olímpico de la República Democrática Alemana, señores Heinz Schoebel, presidente; Alfred Hell, consejero y Dieter Rehahn, interprete oficial en visita al Comité Olímpico Chileno, con el objeto de establecer relaciones de conocimiento deportivo y de intercambio de experiencias.

En el ring de la Confederación Deportiva se han presentado entre otros la selección de Curicó, la selección de Concepción, Ferrovial de Santiago y recientemente la selección de Valparaíso, que cumplió la más brillante de las presentaciones.

Los dirigentes alemanes, en estos días han visitado el Estadio Nacional, en el cual tuvieron oportunidad de presenciar el estadio en que se encuentran las obras del Velódromo en el cual se desarrollará el Campeonato Americano de Ciclismo.

En las oficinas del Comité Olímpico Chileno, los dirigentes alemanes se están imponiendo de la organización del deporte de nuestro país y se han quedado sorprendidos de la gran tarea que se está haciendo.

Han presenciado exhibiciones de tiro Trapp en el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro y posteriormente visitaron al Director Subrogante de Deportes del Estado, señor Enrique Barros Roldán.

Los señores Schoebel, Hell y Rehahn fueron recibidos oficialmente en la sede del Comité Olímpico de Chile, en sesión plenaria. El Presidente de este organismo, Alberto Latorre, les dio la bienvenida y los nombró huéspedes de honor.

Agradecido en forma brillante el Dr. Schoebel, el jefe de la misión alemana oriéntal y cerró el acto el presidente de la Federación Atlética, Misael López.

A continuación el Dr. Schoebel hizo entrega al Comité Olímpico Chileno el emblema oficial del congresista alemán y Alberto Latorre, le obsequió un trofeo que exhibe el condor de Los Andes y que lleva incrustada la medalla del C. O. Ch.

Y AHORA...

GRAN LIQUIDACION

CON 30 POR CIENTO MAS BARATO

QUE TODA COMPETENCIA

FABRICA DE CAMISAS

YALE SHIRT

Y PANTALONES "YALE"

Vea la exposición de artículos

en nuestras vitrinas

SAN ANTONIO 469

SAN DIEGO 450

Escobillas Industriales?

CEPILLOS - BROCHAS - MODELOS STANDARD Y ESPECIALES A MEDIDAS. — CONSULTE SIN COMPROMISO. SOCIEDAD ESCOBILLERA LA INDUSTRIAL LTDA.

Ibáñez 411 — Fono 372963

AGRICULTOR

APAREJOS PARA LANZARZA EN CANAMO Y SUELTA.

Roth y Cia. Ltda

Avenida Bernardo O'Higgins N° 3786
Fono 90206-97328

NADIE MAS BARATO EN CHILE
LIVING E°135
CHENILLE, FELPA, LANA
Tapis Americano
VENTAS DIRECTAS DE FABRICA
Aproveche estos precios.
CATEDRAL 1432

FUTBOLERIAS**MAÑANA TRATAN SOCIOS DE SAN LUIS DE QUILLOTA LA FUSION CON CLUB NORTINO**

Al parecer, los dirigentes de algunos clubes de Primera División estiman que la única manera de salvarse de un "caos económico" es logrando la fusión con alguna institución de cierto renombre y sin importarles dónde este ubicada.

Este es, por lo menos, lo que piensan los directivos de San Luis de Quillota, ya que mañana, en una Asamblea General Extraordinaria de Socios de esa entidad, darán a conocer la petición de fusión con el Club Deportivo San Luis, de Antofagasta.

La última palabra al respecto la tienen los socios quillotanos y si se acepta la unión con el instituto nortino, ésta se haría efectiva a la brevedad posible.

EXPOSICION DE PLATEO

En la misma reunión que efectuará mañana-San Luis en el Auditorio Municipal de Quillota, Francisco Plaiko, entrenador del plantel, hará una exposición a los socios del trabajo realizado durante el período que lleva a cargo del cuadro "canario".

ESTUDIANTES DE LA PLATA GANO EN CHUQUICAMATA

Por dos goles a uno se impuso Estudiantes de La Plata a la Selección de Chuquicamata, en un encuentro amistoso jugado en el estadio de los "mineros".

Este partido, que fue presenciado por un numeroso público, tuvo alternativas agradables y logró conformar plenamente a los aficionados locales.

CONTINUAN LA JIRA

Y continuando su jira por canchas nortinas, el cuadro argentino se presentaba anoche a las 21 horas en el Estadio de María Elena ante el combinado local.

Este encuentro había despertado gran interés entre los aficionados nortinos, tanto por los pergaminos del representativo trasandino, como por los fines de la reunión deportiva. Descartando los gastos, la recaudación del cotejo irá a engrasos los fondos del programa denominado "Pro Pascua de los Niños de la Provincia".

EN ANTOFAGASTA EL DOMINGO

Y ya que mencionamos al seleccionado de María Elena, cabe informar que el próximo sábado se traslada a Antofagasta, para competir al día siguiente en el Estadio Regional de la capital nortina, con el combinado de esa ciudad.



REVOLUCION 10 MIL BOLETAS
Mas El Duplicado - 5 Boletas en 1 Hoja
E\$ 25.-
REEMBOLSOS A PROVINCIAZ.
IMPRENTA Av. MATA 612
Av. MATA 51245
M. JOISA

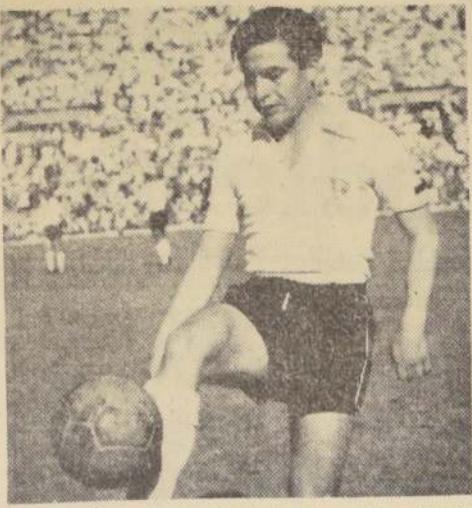
CABLE DE ACERO
GALVANIZADO Y NEGRO
Stock permanente:
6-12-7 6-24-7
6-1 6-19-1
6-27-1 6-37-1
de 1/4 a 3/4 diámetro.
Reich y Cía. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N° 3786.
Fono: 80206 - 87328

Avisé en los Económicos de LA NACION

DIMACOL

ARTICULOS DE SEGURIDAD
Anteojos protectores Botas - Cascos
Máscaras contra polvo
Máscaras para soldar
Guantes de cuero, etc.

MOLINA 50-Tels. 91433-97754



Una lesión en el tobillo derecho, dejará fuera del equipo albo que enfrentará el próximo domingo a Palestino, en la reinauguración del Torneo Profesional a José González. Su plaza será ocupada por Sergio Navarro.

SOLO EN LA VISPERA DEL MATCH PARTIRA A BOLIVIA SELECCIONADO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UPI).

Partido hoy con rumbo a Lima el seleccionado de fútbol de Argentina, que disputará el último partido eliminatorio para el Campeonato Mundial, el domingo próximo.

El seleccionado de la Asociación de Fútbol Argentina (AFA), estará en la capital peruana hasta el sábado, fe-

RESONANCIA ALCANZA EN ANTOFAGASTA EL CURSO DE LIDERES DEPORTIVOS

La formación de dirigentes populares, forma parte del nuevo "Plan Piloto" de la Dirección de Deportes del Estado, para capacitar, técnicamente, a los impulsores del deporte aficionado de provincias.

Con extraordinario éxito se están desarrollando en Antofagasta, ciudad sede del Plan Piloto para formación de líderes deportivos, las primeras clases teóricas y prácticas de esta nueva labor a la que está abocada la Dirección de Deportes del Estado y que posteriormente se extenderá a todo el país, teniendo como sedes las capitales de provincias resarcidas.

Los cursos de la Dirección de Deportes en Antofagasta están a cargo del funcionario de esta entidad, Señor Severo Pérez Guijón, cuentan con la participación de los profesores de la Dirección señores Adolfo Kunz, Cristóbal Ortiz, Eduardo Ubal, y Alejandro Cáceres, quienes dictarán sus charlas y clases prácticas para la formación de líderes que levantén el nivel deportivo en provincia.

El señor Severo Pérez destaca en Antofagasta, ante el Consejo Local de Deportes de esa ciudad, la importancia de los conocimientos básicos de preparación física y recreación que recibirán los líderes antofagastinos, con el objeto de llenar los grandes vacíos que existen en relación con estas materias.

Luego de este Plan Piloto, la Dirección creará Agrupaciones de Líderes

Deportivos que dependen en forma directa en la parte administrativa de los Consejos Locales de Deportes y en lo técnico, fusión de la Sección de Deportes del Estado.

Deportes y concursos de la Dirección de Deportes del Estado.

Partidos, concursos, competencias, etc.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

Los que se realizan en la Dirección de Deportes del Estado.

OS PREMIOS SIGUEN SIENDO LA GRAN ATRACCION EL FABULOSO CONCURSO CHILENO "FOTO-FUTBOL"

Para el próximo sábado está anunciado el quinto sorteo del gran concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, que con mayor de los éxitos se ha venido desarrollando.

Participan en él, lectores de todo Chile, los que optan a premios de gran categoría, lo que le ha dado al concurso un aire de real espectacularidad, hasta tal punto que está conceptualizado como "el más grande" de cuantos se efectúan en el país.

Los premios, tal cual lo hemos dado a conocer en diversas oportunidades, son de la categoría. Veamos:



Punteros en Torneo "Copa O'Higgins"

nombres de los clubes profesionales, han tomado con tanta seriedad su participación en el torneo, que han contagiado con su entusiasmo a sus propios dirigentes. EN EL CRABADO, el equipo "Unión Española", del 2º Preparatoria, puntero absoluto del evento, integrado por: (arrodillados, de iz-

Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, distribuido por BONACIC Y CARO, y que actualmente se encuentra en exhibición en el hall central de LA NACION.

Dos pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, donadas por ATILIO PAREDES GALLAZ y sus tres acreditados negocios ubicados en las principales arterias del Gran Santiago.

Planchas eléctricas y discos long plays, de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.

Viajes a Lima, de TURISMO WHIPPLE.

Fina cuchillería MIAMI (10 juegos para seis personas cada uno).

Libros finamente empastados, de LIBRERIA RENACIMIENTO.

PREMIOS SEMANALES

Los premios semanales son los siguientes:

Un par de zapatos "ALONSO DRIBLING", de CASA ALONSO E HIJOS.

Delantales de la fábrica de JULIN SERRA.

Discos singles de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.

Comidas o almuerzos del RESTAURANTE GERMANIA.

Fotografías a color de su equipo favorito.

LA NACION — Jueves 26 de Agosto 1965 —

PACO MOLINA



MAURO MINA SIGUE EN SU CARRERA PARA ENTRAR DE NUEVO A RANKING MUNDIAL

LIMA, 23 (ANSA).— Sonny Miles será el nuevo rival que tendrá Mauro Mina el próximo tres de septiembre en otra pelea por llegar nuevamente al ranking mundial de los pesos semicompletos. Ayer le fueron girados los pasajes desde Lima para él y su entrenador, Sonny Miles, quien reemplaza a Andy Kendall, es un

boxeador experimentado aunque su trayectoria pugilística no se conoce bien aquí. Se informa que últimamente peleó con Roger Rous por el título medio mediano de California perdiendo estrechamente ese combate. Su llegada se anuncia para mañana o pasado de mañana.

Mauro Mina, el próximo tres de septiembre en otra pelea por llegar nuevamente al ranking mundial de los pesos semicompletos. Ayer le fueron girados los pasajes desde Lima para él y su entrenador, Sonny Miles, quien reemplaza a Andy Kendall, es un

PINTE BIEN Y SIN PROBLEMAS

OFRECEMOS:

- 1º.- Responsabilidad absoluta con un cuerpo de Pintores especializados.
- 2º.- Trabajo de Primera con las mejores y afamadas PINTURAS MONTANA.
- 3º.- Asesoría Técnica decorar interiores y exteriores, elegir colores, etc.
- 4º.- Sencillez y rápida atención.
- 5º.- Facilidades de pago

Ordenes a:

GOMEZ, ARRIAGADA LTDA.

Distribuidores directos de Pinturas MONTANA

DEPTO. PINTURAS APlicadas

Llamar a Fono 398476 - 31555

CARMEN N° 114-118 - SANTIAGO

MOTOS "SIMSON" ALEMANAS

CON TECNICOS A CARDAN 250 cc OTROS MODELOS 50 cc 125 cc 175 cc
REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE
Moto Alemana
HUEFRANO 1104 SAN DIEGO 1789
AV. GRAL BULNES 122 PROVIDENCIA 1414

CHAQUETOMES Y CASACAS
de cuero para motociclistas
Guantes de cuero
Pierneras, etc.
Cold Wind
PRECIOS SIN COMPETENCIA
SAN DIEGO 1531 FONO 55949

INCREIBLE PERO CIERTO

COLCHONES tipo "CIC" Eº 90.—
COMEDORES Funcionales Eº 195.—
VENTAS DIRECTAS DE FABRICAS
(SE ATIENDE DOMINGOS Y FESTIVOS)
CAN PABLO 1455

FÁBRICA CARTERAS "RILOF"

LE OFRECE SUS ÚLTIMOS MODELOS EN TODOS LOS COLORES. También reciben

MEJORIAS * TEJIDOS * TRANSFORMACIONES EN COCODRILLO CUEROS TEVINYL Y ARREGLOS EN GENERAL

COQUIMBO 1179 ENTRE SAN DIEGO Y GÁLVEZ

Eº 186. LIVINGS MODERNOS

Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Comprélo en

LA FABRICA

SAN NICASIO 41 FONO 88161 CON LA GENTIL ATENCIÓN DE DAVID TEDIAS

FOTO-COLOR

1237, 6024, 17208, 2022, 13860, 14393, 1102, 6406, 14538, 1238, 12479, 16040, 1130, 11825, 17896, 2256, 14176, 1204, 17127, 1629, 15419, 5408, 14220, 4344, 17644, 3525, 14840, 4634, 15478, 2028, 14387, 5060 y 15903.

Fue el regalón de Wanderers, pero después anduvo en otras ligas criollas, incluyendo las de Santiago. Pasó a la "UC", estuvo en Audax Italiano y también en Unión Española, y cuando las circunstancias lo requirieron, también vistió los pantalones cortos en defensa de Coquimbo Unido.

Hizo entrenador, y, a juzgar por lo que se opina de él, logró, en corto tiempo, acreditarse como un buen coach, hasta tal punto que ha sido peleado por algunos equipos.

Cuando jugó, lo hizo con solvencia y calidad y llegó a integrar el seleccionado chileno, del que fue su gran goleador.

Paco Molina será otro de los astros deportivos que continúan saliendo en las planillas de promoción de FOTO-FUTBOL, en su calidad de entrenador de DEPORTES LA SERENA.

MUCHOS PREMIOS SIN COBRAR TIENE CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

Damos a conocer a continuación la lista de premios por cobrar, de los sorteos semanales del gran concurso FOTO-FUTBOL.

DISCOS Y ALMUERZOS

12615, un disco single 45 de RADIOLANDIA.

14180, Un disco single 45 de RADIOLANDIA.

13512, Almuñerzo en el Germainia.

12909, Un delantal Julin Se-rra.

4106, Un par de zapatos ALONSO DRIBLING.

6842, Un par de zapatos ALONSO DRIBLING.

16062, Un par de zapatos ALONSO DRIBLING.

14387, 5060 y 15903.

GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL

Reg. Prop. Int. N° 28239
1 EN UN BOLETO DE Pola ESTA SU FORTUNA

5 6 7 8
Reischneider foto cine color Agustinas 1161

9 10 11 12
LOS MAS EXQUISITOS PLATOS CRIOLLOS ESTABLECIMIENTOS MERVILLES RONDIZZONI ESQ. BEAUCHEF

13 14 15 16
LA PUNTA DE DIAMANTE DEL DEPORTISTA SEDERAP ALAMEDA 3401
14 15 16 17
SEDERAP SEDERAP ALAMEDA 3401
ALAMEDA 3401 FONO 90347 98345
2 PISO - GIMNASIO FONO 93860

NEUMATICOS BRIDGESTONE TODAS LAS MEDIDAS STOCK PERMANENTE ACCESORIOS, HERRAMIENTAS, ETC.
SALOMON DIAZ A. SERRANO 32 FONO 382412

CANJE DE CARTILLAS

SANTIAGO: "LA NACION", Agustinas 1269 - Casilla 81-D.

VALPARAISO: Correspondencia "LA NACION", Avenida Blanco N° 1161.

OPTICA PINCUS MONEDOR 057 FONO 88244 S.G.O.
OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

CHIMENEAS Y CAMPANAS METALICAS Para el hogar y la industria FERROGAL LTDA.

- LA NACION - Jueves 26 de Agosto 1965

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS
DIRECCIÓN DE PAVIMENTACIÓN URBANA
- CHILE -

COMUNA DE SAN MIGUEL FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACIÓN

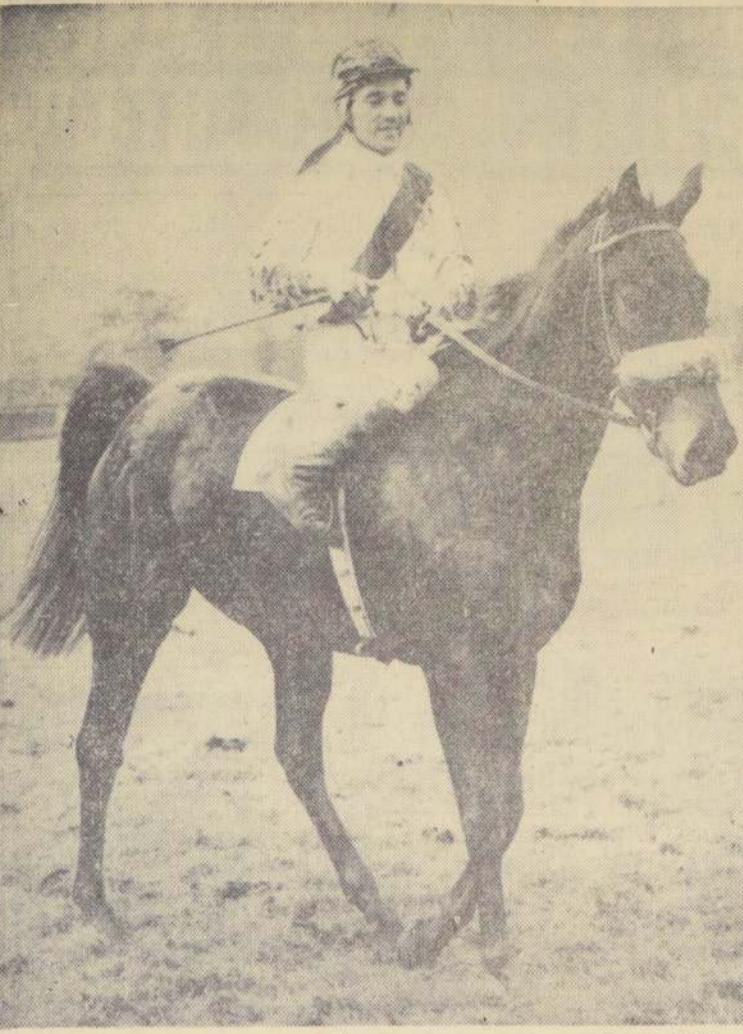
En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios, que a continuación se indican, que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación por CALZADAS, ACERAS Y SOLERAS DE CONCRETO, ejecutadas por el contratista señor EDUARDO LAGOS Y CIA., según Resolución N.º 1.581, de fecha 2 de octubre de 1963, en las diversas calles de esta comuna, son los siguientes:

| No. del Predio | PROPIETARIO | Metros lineales |
|---|--|-----------------|
| CALLE URETA COX COSTADO NORTE | | |
| s/n. | Mademisa ... | 259,30 |
| s/n. | Parroquia Sta. Cristina ... | 50,00 |
| COSTADO SUR | | |
| s/n. | Madeco ... | 271,50 |
| 406 | Pedro Vergara Valenzuela ... | 15,00 |
| 398 | José Vargas ... | 14,00 |
| 4723 Griego | Wimundo Rodríguez ... | 16,00 |
| CALLE JUAN GRIEGO COSTADO ORIENTE | | |
| 395 p. U. Cox | Mario Ugarte ... | 14,00 |
| 4694 | Lastenia Marquez ... | 11,00 |
| 4610 | Daniel Rojas ... | 11,00 |
| 4650 | Simón A. Aguirre ... | 11,60 |
| 4648 | Jorge Rojas ... | 11,20 |
| 4649 | Rubén Lillo ... | 11,70 |
| 4654 | N. N. ... | 11,50 |
| 4620 | Juan Maguerratti E ... | 11,60 |
| 4590 | N. N. ... | 11,60 |
| 4586 | Amelia Vaidebenito ... | 11,60 |
| COSTADO PONIENTE | | |
| s/n. | Parroquia Sta. Cristina ... | 118,30 |
| CALLE MANZANA "D" COSTADO NORTE | | |
| s/n. | MADECO ... | 94,60 |
| COSTADO SUR | | |
| s/n. | Entre C. de Erazo y Sigo. Rusiñol ... | Calz. Sol. |
| MADECO ... | 45,90 | |
| s/n. | Entre Stgo. Rusiñol y Diego de Meza ... | Calz. Sol. |
| MADECO ... | 39,50 | |
| CALLE SAN NICOLAS COSTADO NORTE | | |
| s/n. | Entre Cristóbal de Erazo y Stgo. Rusiñol ... | Calz. Ac. Sol. |
| MADECO ... | 45,80 | |
| s/n. | Entre Stgo. Rusiñol y Diego de Meza ... | Calz. Ac. Sol. |
| MADECO ... | 39,50 | |
| CALLE CRISTÓBAL DE ERAZO COSTADO ORIENTE | | |
| s/n. | Entre Ureta Cox y Manzana D. ... | Acerca Sol. |
| MADECO ... | 34,00 | |
| s/n. | Entre Manzana D y San Nicolás ... | Acerca Sol. |
| MADECO ... | 77,40 | |
| CALLE SANTIAGO RUSIÑOL COSTADO ORIENTE | | |
| s/n. | Entre Manzana D y San Nicolás ... | Calz. Sol. |
| MADECO ... | 99,60 | |
| COSTADO PONIENTE | | |
| s/n. | MADECO ... | 99,60 |
| CALLE DIEGO DE MEZA COSTADO ORIENTE | | |
| s/n. | Entre Ureta Cox y San Nicolás ... | Calz. y Sol. |
| MADECO ... | 144,10 | |
| COSTADO PONIENTE | | |
| s/n. | Entre Ureta Cox y Manzana D. ... | Calz. Sol. |
| MADECO ... | 34,00 | |
| s/n. | Entre Manzana D y San Nicolás ... | Calz. Sol. |
| MADECO ... | 99,60 | |
| CALLE FRANCISCO DE CASTAÑEDA COSTADO ORIENTE | | |
| s/n. | Entre Ureta Cox y San Nicolás ... | Calz. Sol. |
| MADECO ... | 144,00 | |
| COSTADO PONIENTE | | |
| s/n. | MADECO ... | 144,00 |
| CALLE NUEVA COSTADO ORIENTE | | |
| s/n. | Entre Ureta Cox y San Nicolás ... | Calz. Sol. |
| MADECO ... | 143,80 | |

NOTA — Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras diera lugar deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, oficina N.º 212, Santiago, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación; pasado este plazo se tendrán por excesivas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Director por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR



KAROLA correrá la "Polla de Potrancas" y esperan en su corral que repita sus buenas actuaciones anteriores. Ha demostrado buenas aptitudes para las pistas anormales.

GUSTOS Y DATOS

por John Timba

CLUB HIPICO:

LO QUE INDICA EL RE-

LO: 10a. VIAREGGIO (8),

aprontó 1.200 metros, con Lo-

renzo Fuentes, en 1.16.

Otro muy buen apronto lo realizó

INVIERNO, corre en la últi-

ma. Con "Sonrisa", Pezzo, up,

cubrió 1.400 metros en 1.36.

PARA SALIR CON PLATA

EN LA ULTIMA: INVIERNO,

y LA CUBIERTA, DON GO-

YO.

LA CARTILLA DE JOHN

TIMBA: 3a. PROGRESISTA

(6-A), 8a. MASINA (10) y 12a.

INVIERNO (4).

UN CABALLO PARA EL

CLUB HIPICO: 9a. SALAZAR

(3).

UNA YEGUA PARA EL

CLUB HIPICO: 8a. MASINA

(10).

DOS INVASORAS DEL CHI-

LE: 8a. MASINA (10) y 11a.

NINARELLA (11).

PRONOSTICOS DE JOHN

TIMBA: 1. HILL BOSS

HIPODROMO CHILE:

1a. PLATANERA, Liana, Do-

rogoy.

2a. FLORERIA, M. Clara,

Gran Fe.

3a. PITUQUITA, Giraluna,

Magnifica.

4a. GRUNON, Transido, Mar-

ty.

5a. TILTIL, M. Vanna, Dar-

damelos.

6a. EL SARAO, Sun Ren,

Whist.

7a. MONTPELLIER, T. Mas-

ter, Chacuicamatla.

8a. ADUCANDO, Gauchesco,

Almagro.

10a. ANGILIO, Farolito, Beijin,

11a. ANGELOLA, Alfar, Cor-

onario.

12a. GOOD TRYAL, Ambas-

sador, Oltrana.

13a. SHANGAY FU, S. Triun-

fos Cortador.

14a. MILONGUERO, Marco,

Callada.

CLUB HIPICO:

1a. G. SONADOR, Ventisca,

Ery.

2a. ANNULUS, Mesopotamia,

Jajaja.

3a. PROGRESISTA, Néctar,

G. Prince.

4a. CAUCASIANO, Sorrenti-

no, Aldina.

5a. G. KHAN, Veril, Reintre-

ta, Margarona.

6a. MASINA, Figura, Pitina-

hue.

9a. SALAZAR, Fructuera, Le-

Touquet.

10a. TOLERANTE, Viareggio,

Almey.

11a. NINARELLA, Ll. Rojo,

Pártida.

12a. INVIERNO, Riel, Agrev-

o.

ELIMINADOS

Los siguientes ejemplares

fueron acoplados en la úl-

timen eliminación, para los

hipódromos de Antofagasta

y Punta Arenas; VINO

DULCE, CHUSMA, PIRA-

TA, COMICIO, EL PAN-

TINO, REFLEJADA, WEL-

LIA, SENTINA, TA-

HUE, MASTURZO, RO-

YAL KING, PARSIOMA-

NIOS, FLEGRA, CARO-

LE RIOS y REFRACCION.

TRATAMIENTOS

RESTAURADOR, apli-

cación de cástico rojo

en el cuerpo izquierdo.

SIE-ERA BELL*, está siendo

tratada de una clavadura

en la ramaña de la mano

derecha. HERALDO, re-

cibió aplicaciones de pun-

tas de fuego en ambas rodil-

las. QUIROGA, fue so-

metido a tratamiento de

puntas de fuego y yodo

cástico en el nudo de la

cauda.

ANTIPARASITARIO

Para CAUDILLO, RUM-

NOTAS SOCIALES

TRIUNFO SANTANDER PERALTA-QUEVEDO MENESSES.



SABADO pasado se efectuó en la Parroquia Santa Marta, ante numerosa concurrencia, el matrimonio de la señorita María Liliana Quevedo Meneses, con el señor Santander Peralta, a quienes vemos en el grabado, después de la ceremonia.

EN MEMORIA DEL SEÑOR JUAN DE DIOS ORTUZAR PEREIRA.

Mañana, se rezará en memoria del señor Juan de Dios Ortuzar Pereira, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín, Estado esquina Agustinas.

CAMBIO DE RESIDENCIA EN LA DIPLOMACIA.

El Embajador de Colombia, señor Antonio José Lemos Guzmán y la señorita Maruja Lemus Simmonds, han trasladado su residencia a la calle Miraflores N° 605, departamento 705, teléfono 34241.

COMIDA.

Don Rafael Cañas Lastarria y señora Manuela Alemparte de Cañas ofrecieron una comida en el Club de la Unión, en honor del don Silvio Pizarro Casas y señora Adela Perreira de Pizarro, con motivo de su regreso a Buenos Aires.

MATRIMONIO FUENZALIDA VALENZUELA-BAHAMONDE MUNITA.

Con motivo de haberse extraviado numerosas partes matrimoniales, Patricia Bahamonde Munita y Patricio Fuenzalida Valenzuela, ruegan a sus amistades y parentes, considerarse invitados a la bendición de su matrimonio que se efectuará el próximo sábado a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján.

TE EN CASA DE ANGELICA BULL HAEUSSLER.

Al té que ofreció Angélica Bull Haussler a un grupo de sus amistades, asistieron: Josefina Mujica Correa, Rossana María Giovine Boanar, Dolores Urzúa, Alicia Eyzaguirre Barahona, Alejandra Barazarte Delgado, Consuelo Anguita Comet, Carolina Cook Baquedano, Luz María Dronet Latorre, Teresa Párraga Arístiz, Antonietta Aníbal Chacón, Nora Luisa Baeza, Matilde Riosco Perry, Bernardo Valenzuela Pila, García Riosco, Marcela Egüiguren, Consuelo Letelier Santa Cruz.

COCTEL-COMIDA.

La señorita María Elena Joannon Rivera ofreció en su residencia, un coctel-comida a un grupo de sus relaciones.

SE ACABAN LAS MALAS COSECHAS CON

SUPERFOSFATO TRIPLE

46/48% P-2-C 5

Las tierras enriquecidas con SUPERFOSFATO TRIPLE recompasan al agricultor con cosechas más abundantes y sus frutos son de primera calidad, más sabrosos y alimenticios.

PARA QUE CHILE CONSUMA SU PROPIO PAN QUE PRODUZCA SU PROPIO TRIGO.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION COMERCIAL

SE ALEJA UNA EMBAJADORA

JUITA DE ALENCAR, esposa del Embajador del Brasil, regresa a su patria después de 4 años de permanencia en nuestro país. Su labor junto a su esposo, ha sido extraordinaria, sin estridencias, ni llamativas ademanes; ha colaborado con cariño y abnegación en las Escuelas "Santa Teresita", como asimismo en las obras del Templo Votivo de Maipú, siempre generosa a todo requerimiento que tuviera relación con nuestras obras en bien de la colectividad.

Supo la joven diplomática brasileña unir voluntades, tender su mano en demanda de amistad "para de gente" se ha llamado a la bondad para ganarse amigos y simpatías, la señora de Alencar, lo tiene y lo practica a base de bondad y de gentileza.

Las que pasamos junto a Juita de Alencar estos cuatro años, hemos podido percibir los quilitos de su intimidad, de los sentimientos que alberga su natural señorío, su sobria distinción.

Olga Pizarro de Asturias

PENSIONADO CLINICO WECHSLER MEDICINA GENERAL

Carrera 359 — Teléfono 87309

Hospitalización para enfermos de Bronco-neumonía — Arteriosclerosis — Cáncer — Enfermedades cardíacas — Neurosis — Bronquitis crónica — Diabetes — Cirrosis Hepática, etc. — Pensionado Individual y Semi-Individual.

ATENCION PERMANENTE — Habitaciones disponibles



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

CONCURSO LITERARIO GABRIELA MISTRAL

Se comunica a los interesados que el 30 DE AGOSTO EN CURSO vence el nuevo plazo acordado para la recepción de las obras del Concurso Literario "GABRIELA MISTRAL".

Las informaciones se proporcionan en la Secretaría de Comisiones, 2º piso del Edificio Consistorial, Plaza de Armas.

Firmado: ZUNILDA TELLEZ GOMEZ
Secretaria de Comisiones

EL INVIERNO NATURISTA EN EL NATURISTA.

Llegó de repente el cambio de tiempo a caerán y nos encontró a todos desprevenidos y buscando un refugio acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor. Y sin darnos cuenta, encontramos los salones de "NATURISTA", que nos ofrece sus sabrosos picarones, en un ambiente calefactado, junto a las ollas exquisitas típicamente chilenas propias de la estación que se inicia "EL NATURISTA" invita a saborear los últimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclo, porotos granados, humitas ensaladas a la chilena y toda la variedad de verduras existentes.

Asimismo, presenta los deliciosos postres "NATURISTA" preparados

Llegó de repente el cambio de tiempo a caerán y nos encontró a todos desprevenidos y buscando un refugio acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor. Y sin darnos cuenta, encontramos los salones de "NATURISTA", que nos ofrece sus sabrosos picarones, en un ambiente calefactado, junto a las ollas exquisitas típicamente chilenas propias de la estación que se inicia "EL NATURISTA" invita a saborear los últimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclo, porotos granados, humitas ensaladas a la chilena y toda la variedad de verduras existentes.

Asimismo, presenta los deliciosos postres "NATURISTA" preparados

Todo fresco, de temporada.

"Naturismo" es fuente de juventud eterna.

"NATURISTA" AHUMADA N° 1

AHUMADA 67 Fono 87638

LA CASA MAS SURTIDA

en tapices, velos, cortinas, alfombras, cretonas, etc.

Gran Sección BLANCO Y LENCERIA

2º PISO

Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles, etc.

Solicite presupuestos sin compromiso

FACILIDADES

AHUMADA 67 Fono 87638

EXPOSICION FORESTAL

EN HOMENAJE AL FONDO ESPECIAL Y LA FAO DE LAS NACIONES UNIDAS, CON MOTIVO DE FINALIZAR SU MISION EN EL INSTITUTO FORESTAL.

SABADO 28 Y DOMINGO 29 DE AGOSTO EN LA SEDE PRINCIPAL DEL INSTITUTO

Edificio 11 (por Vicuña Mackenna, entre Marcelo y Rancagua)

HORARIO:

Mañana: de 10 a 13,30 horas

Tarde: de 16 a 20,00 horas

ENTRADA LIBRE

A TORONTO, CANADA.—Se ha dirigido a Toronto el bioquímico renombrado Gonzalo Busch Orchard, quien va a continuar sus estudios en la Universidad de Toronto y en la Addiction Research Foundation.

LA NACION — Jueves 26 de Agosto 1965 —

FCA. de CONFECCIONES

Arizona

MR.

LIQUIDA

Gran surtido en:

PANTALONES CAMISAS PIJAMAS BLUE JEANS

Para Caballeros y Niños a precios sensacionalmente

REBAJADOS

DIAGONAL CERVANTES 726

/SU TELEVISOR no es un juguete!

no lo entregue en manos irresponsables confíe en las manos de **teleonda®** audiovision SOC. LTDA.

"LA PRIMERA EMPRESA EN EL PAÍS AL SERVICIO DE SU TELEVISOR"

La única que puede ofrecerle las siguientes garantías:

- UN LOCAL MODERNO Y ESPACIOSO, AUTÉNTICAMENTE FUNCIONAL.
- un laboratorio dotado con los últimos adelantos de la ingeniería electrónica.
- UNA AUTÉNTICA EXPERIENCIA EN TELEVISIÓN POR MÁS DE TRECE AÑOS.
- repuestos legítimos.
- PERSONAL ATENTO Y DE GRAN EXPERIENCIA.
- servicio inmediato a domicilio.
- TRANSPORTE DE SU RECEPTOR A LABORATORIO Y VICEVERSA, EN FORMA ABSOLUTAMENTE GRATUITA.
- PRESUPUESTOS JUSTOS Y VERIFICADOS POR USTED MISMO.
- garantía total y escrita por los trabajos realizados.
- POLIZAS DE SERVICIO POR UN AÑO.
- instalaciones de antenas de televisión y frecuencia modulada de diseño y marcas exclusivas y de reconocido prestigio mundial.
- TODO ESTO RESUMIDO EN NUESTRO LEMA:

RESPONSABILIDAD + EFICIENCIA = PRESTIGIO.

NO SIGA PROBANDO, RECURRA A

teleonda® audiovision SOC. LTDA.

CONDOR 1050 - Fono 81324

LA MAS ALTA SEÑAL EN PERFECCION

REVISTAS

COUSIGO, San Ignacio 1249 (50457) — 19.30 y 22.30 horas; Cia. de Revistas "Humorique".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372604) — 19.30 y 23 horas; Cia. de Revistas Strep-Teatro.

CINES (HORARIO FIJO)

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer un cargo de

ABOGADO AUXILIAR

grado 1º de la Planta Directiva, Profesional y Técnica en Concepción.

EL CONCURSO SE CERRARA EL DIA 30 DE AGOSTO, A LAS 18 HORAS, EN LA SECRETARIA DEL CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO, CALLE LA BOLSA 64, OFICINA 338, DONDE SE RECIBIRAN SOLICITUDES Y ANTECEDENTES.



DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TELA PLASTICA

Se llama la atención de los interesados que se está solicitando lo PROYECTO PRIVADA N° 151, por el material que a continuación se indica, destinado a la reposición del stock de esta Dirección.

20.000 METROS DE TELA PLASTICA PARA CARNET BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Proyectos Públicos y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.00 horas.

Los ofertos se recibirán en la Oficina del señor Director (Amunotegui N° 66, 1er. Piso), el día

31 de Agosto de 1965, hasta las 12 horas

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado, no aceptará ofertas de precios superiores a los máximos sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Solicita ofertas para la adquisición de terrenos para viviendas mínimas y medianas en la ciudad de La Unión, devartamento de La Unión, de acuerdo a las siguientes bases:

1.—UBICACION:

Con frente a calles existentes o caminos públicos dentro del límite urbano de la Comuna y en Zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador Vigente.

2.—SUPERFICIE:

De 0.25 Hás. a 5.0 Hás. Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.—SERVICIOS:

Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desague al alcantarillado.

4.—CARACTERISTICAS:

Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente ella no podrá exceder de un 10%, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1.00 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.—EDIFICIOS Y OCUPANTES:

En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por sus propietarios, cuidadores, moradores, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.—PLANO O CROQUIS:

Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslinde, superficie y ubicación respecto a calles y caminos públicos.

7.—OFERTA:

Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avaluo fiscal vigente y N° del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 120 días.

Se indicará si hay servidumbre que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.—CONDICIONES:

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes o de rechazarlas todas. Se reserva además, el derecho de hacer al o a los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precios, basándose en la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16.00 horas del dia 21 de septiembre de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N° 48, 6.º piso, Sub-Departamento de Terrenos y Catastro, dia y hora en que se procederá a abrir las en presencia de los interesados que concurren.

Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas por carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Sub-Departamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N° 48, 6.º piso, Santiago, o a la Delegación de la Corporación de la Vivienda en Valdivia.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA DEL ESPECTADOR

REX, Huérfanos 736 (31143-31144) — 16, 19 y 22 horas; Tamerlano res. 16, EE. UU. Walt Disney. Mayores y menores.

CALIFORNIA, Irrarrával 1564 (49861) — 16, 19 y 22 horas; Un espejo con mi cara. Nat. y Agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (32555) — 16, 19 y 22 horas; Topkapi. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375) — 13.30, 16.15, 19.15 y 22.15 horas. Los viciosos. Nat. y Agregados. Mayores de 18 años.

EGANA, La Guindos 3363 (471026) — 16 y 22 horas; La corrupción. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.

EL GOLF, Apoquindo 616 (480464) — 17.15 y 22.15 horas; Topkapi. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.

ALTAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas; Enemigos de ayer. Un crimen por hora. Sorpresa de amor.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2987 (91254) — Rotativo desde las 13 horas; Hércules, Santón y Ulises. Imperio de audaces. El club de la noche.

ALTAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas; Enemigos de ayer. Un crimen por hora. Sorpresa de amor.

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (20928) — 16, 19 y 22 horas; Los viciosos. Nat. y Agregados. Mayores de 18 años.

MUERFANOS, Huérfanos 930 (32555) — 15.15, 19 y 22 horas; Unas horas en la noche. EE. UU. Drama. Mayores y Menores.

AMERICA, Nublo 390 (52443) — Rotativo desde las 14 horas; La isla del pecado. Vivir su vida. Placeres de soltero.

KING, Huérfanos 1540 (32555) — 16, 19 y 22 horas; Somos todos mejores. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

LOS CONDES, Noruega 6316 (484067) — 16, 19 y 22 horas; Balón. Drama. Un anátil. Noticias y agregados. Mayores de 21 años.

ALTAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas; Los ríos de Batón. La visita. La rebeldía del hampa.

AVENIDA MATTIA, Av. Matta 618 (51455) — Desventura del personal. Rotativo desde las 14 horas; Así era Pedro Infante. El amor llegó de Japón. Pa' qué me sirve la vida.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) — Rotativo desde las 14 horas; Los intereses de El catedral.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787) — Descanso del personal.

CAPRI, Monjas 979 (392414) — Rotativo desde las 14 horas; Nunca conocí a un amor. La Pus.

CERERESA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685) — Rotativo desde las 14 horas; Una espía con mi cara. EE. UU. Mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Viña del Mar 1712 (43948) — 16, 19 y 22 horas; La corrupción. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.

IMPERIO, Estado 233 (397960) — Rotativo desde las 14 horas; La corona de la noche.

LIBERTAD, Vivera 1564 (361527) — Rotativo desde las 14 horas; El encanto de Tommy. El cielo y la tierra.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Descanso del personal.

LO CASTILLO, Viña del Mar 1712 (43948) — 16, 19 y 22 horas; La corrupción. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.

MONEDAS, Cuelo 257 (45459) — Rotativo desde las 14 horas; El amor al oriente. La conquista del este. La inconquistable Molly Brown.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929) — Rotativo desde las 14 horas; La carretera de mi mente. El chacal negro. 4 días de rebeldía.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rotativo desde las 14 horas. Póker.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Cerrado por reparaciones.

CITY, Agustinas 1022 (46607) — Rotativo desde las 11 horas. Al este de Sumatra. EE. UU. Aventuras. Colores. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas; Las amazonas de Roma. Los Beatles. Los Vikingos. Los Beatles. Los Vikingos.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas; Del infierno al paraíso. Tambo en alta montaña.

MARCELLI, Manuel Montt 032 (42867) — Rotativo desde las 13 horas. Tom Jones. Un trío de terror. La rebelión del hampa.

MAIPO, San Pablo 4251 (90505) — Rotativo desde las 14 horas; Rómulo y Remo. Noticieros y agresivos. Mayores y menores.

REAL, Compañía 1040 (65585) — Rotativo desde las 11 horas; Rómulo y Remo. Noticieros y agresivos. Mayores y menores.

REPUBLICA, República 229 (37313) — Rotativo desde las 13 horas. La visita. La señorita y sus maridos.

MAYO, Monjas 879 (391201) — Rotativo desde las 10 horas; Un espíritu adorable idílico. Noticieros y agresivos.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 11 horas; Tom Jones. La visita.

RITZ, San Antonio 50 (380613) — Rotativo desde las 11 horas; Pas para el que viene. Alejandro Nevsky. Yo ando por el mundo.

MISTRAL, San Diego 279 (63394) — Rotativo desde las 11 horas; Paz para el que nace. Alejandro Nevsky. Yo ando por el mundo.

MODERNO, Diagonal 279 (802) — Rotativo desde las 11 horas. Sam sobre la tierra. EE. UU. Romance.

MONACO, Arturo Prat 713 (302845) — Rotativo desde las 13 horas. El salario del miedo. Sin aliento. Los vendedores.

MARCELLI, Manuel Montt 032 (42867) — Rotativo desde las 13 horas. La visita. La señorita y sus maridos.

ROMA, San Dimas 236 (32759) — Rotativo desde las 14 horas; Pasión en el desierto. Dolor de pasiones. El guerrero mortal.

MONACO, Arturo Prat 713 (302845) — Rotativo desde las 13 horas. El salario del miedo. Sin aliento. Los vendedores.

MARCELLI, Manuel Montt 032 (42867) — Rotativo desde las 13 horas. La visita. La señorita y sus maridos.

ROMA, San Dimas 236 (32759) — Rotativo desde las 14 horas; Pasión en el desierto. Dolor de pasiones. El guerrero mortal.

ROXY, Huérfanos 1055 (80089) — Rotativo desde las 11 horas. Sam sobre la tierra. EE. UU. Romance.

MONTEVIDEO, San Antonio 255 (32605) — Rotativo desde las 11 horas. El caso de Christine Keeler.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81932) — Rotativo desde las 14 horas; Interpol. Llamando a Rio. Inglesia. Acción. Mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cuelo 257 (45459) — Rotativo desde las 14 horas; Del matrimonio al amor. La conquista del oriente. La inconquistable Molly Brown.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929) — Rotativo desde las 14 horas; La carretera de mi mente. El chacal negro. 4 días de rebeldía.

IMPRESO, Estado 233 (397960) — Rotativo desde las 14 horas; Fuera de la ley del matrimonio. Italiano. Drama. Mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cuelo 257 (45459) — Rotativo desde las 14 horas; Del matrimonio al amor. La conquista del oriente. La inconquistable Molly Brown.

VERDI, Pedro de Valdés 55 (80201) — Rotativo desde las 11 horas. La visita.

VICTORIA, Huérfanos 877 (32759) — Rotativo desde las 11 horas. Los vieneses. Mayores de 21 años.

VALIENTE, Huérfanos 877 (32759) — Rotativo desde las 11 horas. Los vieneses. Mayores de 21 años.

VERDI, Pedro de Valdés 55 (80201) — Rotativo desde las 11 horas. La visita.

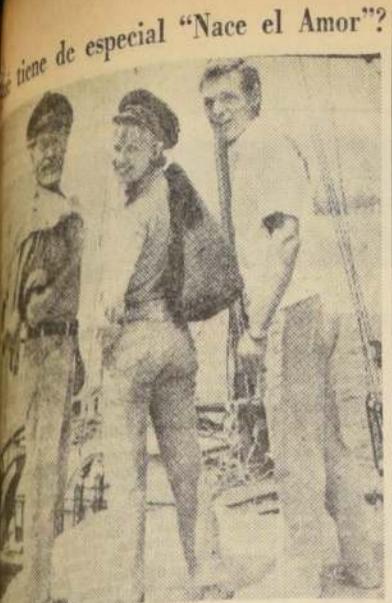
VALIENTE, Huérfanos 877 (32759) — Rotativo desde las 11 horas. Los vieneses. Mayores de 21 años.

VERDI, Pedro de Valdés 55 (80201) — Rotativo desde las 11 horas. La visita.

VALIENTE, Huérfanos 877 (32759) — Rotativo desde las 11 horas. Los vieneses. Mayores de 21 años.

VERDI, Pedro de Valdés 55 (80201) — Rotativo desde las 11 horas. La visita.

VALIENT



Ruth Petrinovich Enseña Otro Método Para Aprender el Ballet Clásico

Astor la romántica distribuida por Universal, protagonizan "Nace el Amor" que la actriz John Mills y James MacArthur, nada más que la hija de un maestro que la ha educado apartada de los convencionalismos de la civilización y que se encuentra con el problema de ponerla en situación de hallar marido al cumplir los 18 años. James MacArthur encarna a la "víctima" propietaria que sucede a sus amores.

La película cuenta con delicadas escenas, tiernas y románticas, y emocionantes incidentes, ahora en el Astor en tercera semana.

Los tres visitantes eran Francisco Petrinovich, su es-

posa Ruth Petrinovich y la joven bailarina Billie Jean Bliskley, todos residentes en Fort Lauderdale, Palm Beach, Florida.

Ruth Petrinovich, nacida en Long Island, educada en Rio de Janeiro, donde estudió ballet clásico y moderno, con Tatjana Leskova y Dorothy Morgan, respectivamente, y más tarde en Nueva York con Igor Youskevitch, conoció a su esposo chileno, Francisco Petrinovich, en un baile entre Rio y Nueva York. A causa de este encuentro, Ruth pasó sus primeros años de matrimonio en Chile, donde continuó con clases de ballet junto a los gimnastas olímpicos y por los maestros del ballet como uno de los más destacados miembros del ballet chileno.

Ruth Petrinovich es ahora directora y maestra de ballet de uno de los Estudios Imperiales de la Danza, que auspicia la Academy Royal Theater Inc., en Palm Beach, Florida. Es ésta una fundación sin fines de lucro, para promover las artes interpretativas.

La causa principal del retroceso en las actividades cinematográficas que la aparición de la televisión y su competencia, al brindar al público un espectáculo en su misma casa. Hoy día, la base del incremento de la actividad del cine es la misma televisión.

El fenómeno es sumamente interesante, y era considerado "imposible" hace dos años: la televisión no puede prescindir de la colaboración del cine. En efecto, los estudios cinematográficos, bien equipados y con ilimitadas posibilidades, frente a las limitaciones de la TV, pueden brindar una fertil y provechosa colaboración a las empresas televisivas. Filman, por ejemplo, series completas de películas para su anterior enemigo. Ello representa para la TV un ahorro, además de un resultado técnico muy superior al que podrían dar sus equipos e instalaciones.

Además, el verano es la temporada apta para el cine. La mayoría de las familias, por las noches salen del hogar en busca de aire fresco y no encienden el televisor. Por este motivo, los programas veraniegos se limitan a ofrecer la repetición de programas de éxito, pasados en invierno. A su vez, el cine ofrece salas al aire libre, aptas para ver películas desde el automóvil.

Los norteamericanos son conocidos por saber manejar la propaganda en forma inmejorable; pues bien, también el cine, especialmente desde su ciudad capital, ha puesto en práctica un nuevo sistema, que ya al poco tiempo de ser conocido promete ser uno de los más eficaces. Por primera vez desde que surgieron los estudios cinematográficos, el público podrá tener acceso a ellos, para visitarlos, para conocerlos por dentro, mientras trabajan sus ídolos de la pantalla. Esta innovación tiene un éxito enorme. El público se siente parte casi de la creación de la obra que se está rodando frente a él. Y no dejará por motivo alguno de asistir a su estreno. Por otra parte, en el verano el turismo interno en Estados Unidos es muy intenso, y son millones los norteamericanos que viajan al este para conocer la ciudad del cine. Además, están las salas de juego de Las Vegas y otras atracciones de las regiones que fueron la cuna de la historia del país.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

VENTA DE ESTAMPILLAS

De conformidad con lo establecido en los artículos 58 de la ley 10.383 y 140 del Reglamento de la misma ley, las estampillas de Seguro para el pago de imposiciones deben adquirirse únicamente en las Agencias del Servicio de Seguro Social.

Servicio de Seguro Social considera de procedencia legítima todas las estampillas de Seguro cuya adquisición en sus Agencias no sea acreditada con el talón o comprobante de compra firmado y timbrado por el Cajaero, el cual deberá coincidir con el poder de la Agencia respectiva.

Actualmente, la Institución está realizando un programa de inspección basado en controles patrimoniales a cargo de funcionarios especializados y, con medios técnicos que permiten detectar con facilidad el origen y procedencia de las estampillas.

Durante esta inspección y el sistema de máquinas selladoras que próximamente se pondrán a funcionar, el Servicio terminará en forma definitiva con los fraudes y manipulaciones, que se han venido realizando, con la venta clandestina de estampillas lavadas y falsificadas.

En intervención a las disposiciones señaladas se arrean fuertes multas contempladas en la Ley y en el T. S. I. además de la reposición de las estampillas falsificadas a terceros y de severas sanciones penales.

DIRECTORA GENERAL

ORDEN DE LOS PRIMEROS SHOW-CIRCUS

MANANA VIERNES 27
Noche, 9.40

EL SABADO 28, matiné infantil, vermut y noche.

EL DOMINGO 29, triples, matiné, vermut y noche y consecutivamente TODOS LOS DIAS EN EL MES DE SEPTIEMBRE.

Fieras y Atracciones Artísticas

BAJO CARPA MODERNA ALAMEDA 1461 Entre Amunátegui y San Martín

DESDE HOY... adquiera sus TICKETS numerados para los SHOW-CIRCUS MANANA VIERNES 27, SABADO 28 Y DOMINGO 29... HE AQUI EL CIRCO QUE DE VERDAD GUSTA A SUS NIÑOS... ¡NO CONFUNDIR!

PALCOS con 4 sillones, numerados F\$ 15.00

PREFERENCIA, numerada, adultos, de 1a. a 5a. filas F\$ 3.00

MEDIA PREFERENCIA, numerada, niños, de 1a. a 5a. filas F\$ 1.50

PLATEA GENERAL, adultos F\$ 2.00

MEDIA PLATEA GENERAL, niños F\$ 1.00

Tribunas, adultos F\$ 1.50

Tribunas, niños F\$ 0.50

ENTRADAS, 3.00 7.00 y 10. P.M.

MAYORES Y MENORES

3.00 7.00 y 10. P.M.

